

1 General safety instructions

This section includes security instructions which may help prevent the injuries and material damage risks. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not observed.

1.1 Life and property safety

- Never place the product on a carpet-covered floor. Electrical parts will get overheated since air cannot circulate from under the device. This will cause problems with your product.
- ► Unplug the product if it is not in use.
- ► Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorised Service Agent. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- ► The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, water leak may occur.
- ▶ While there is still water inside the product, never open the loading door or remove the filter. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- ▶ Do not force open the locked loading door. Door can be opened a few minutes after the washing cycle ends. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- ► Follow the instructions on the label of textiles and the detergent package.

1.2 Children's safety

▶ This product can be used by the children who are at the age of 8 and over and the people whose physical, sensory or mental skills are not fully developed or who do not have necessary required experience and knowledge as long as they are supervised or trained about the safe use of the product and its risks. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

- ► Packaging materials may be dangerous for the children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- ► Electrical products are dangerous for the children. Keep the children away from the product when it is in use. Do not allow them to play with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- ▶ Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- ➤ Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

1.3 Electrical safety

- ► If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorised Service Agent. Risk of electric shock!
- ► This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- ▶ Plug the product into a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- ▶ Do not wash the product by spraying or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- ▶ Never touch the power cable plug with wet hands! Do not grab the power cord to unplug the machine, always unplug it by holding the socket with one hand, and pulling the plug with the other hand.
- ► Product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.
- ▶ If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

1.4 Hot surface safety



While washing the laundry at high temperatures, the loading door glass will get hot. Considering this fact, during washing operation keep the children away from the loading door of the product to prevent them touching it.

Important instructions for environment

2.1 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

2.2 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not for commercial purposes or it should not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to
 operate the appliance properly.

Technical specifications

Supplier name or trademark	Beko	
Model name	WTC 7533 XW0	
Rated capacity (kg)	7	
Maximum spin speed (rpm)	1000	
Built-in	No	
Height (cm)	84	
Width (cm)	60	
Depth (cm)	55	
Net weight (±4 kg.)	60	
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -	
Available		
Electrical input (V/Hz)	230 V / 60Hz	
Total current (A)	10	
Total power (W)	2000	
Main model code	1010	
Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.		

4.1 Installation

- Apply to the nearest authorised service agent for the installation of your product.
- Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or
 crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.
- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by authorised service. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed.
 Damaged products cause risks for your safety.

4.1.1 Appropriate installation location

- Place the product on a hard and level floor. Do not put it onto a carpet with high pile or other similar surfaces
- When the washing machine and dryer are placed on top of each other, their total weight —when loaded—amounts to 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product in the environments where the temperature falls below 0 °C.
- Leaving a gap at the sides of the machine is suggested to reduce vibration and noise
- On a graduated floor, do not place the product next to the edge or on a platform.
- Do not place heat sources such as Hobs, Irons, Ovens, etc. on the washing machine and do not use them
 on the product.

4.1.2 Removing packaging reinforcement (If the product has)



Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon. Do not make this operation alone by yourself.

4.1.3 Removing the transportation locks

- 1 Loosen all bolts with an appropriate wrench until they turn freely.
- 2 Remove the transport safety bolts by turning them slightly.
- 3 Insert the plastic covers in the bag containing the user manual to the openings on the rear panel.









CAUTION: Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.



Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.

Install the transport safety bolts in reverse order of the disassembly procedure.

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

4.1.4 Connecting water supply



The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 - 1 MPa). It is necessary to have 10 - 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



CAUTION: Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.

CAUTION: Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.



Tighten the nuts of the hose by hand. Never use a tool when tightening the nuts.

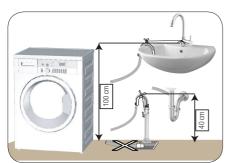
When hose connection is completed, check whether there is leak problems at the connection points by opening the taps fully. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. In order to prevent the water leaks and resultant damages, keep the taps closed when you do not use the product.

4.1.5 Connecting the drain hose to the drain

• Attach the end of the drain hose directly to waste water drain, lavatory or bathtub.



CAUTION: Your drain house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! In order to prevent such situations and make sure that the machine performs water intake and discharge processes without any problem, fix the drain hose securely.



- Connect the drain hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 100 cm.
- In case the drain hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.
- To prevent the waste water to go back into the machine again and to ensure easy drainage, do not immerse
 the end of the hose into the waste water or do not insert it into the drain for more than 15 cm. If it is too
 long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may
 not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the
 drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

4.1.6 Adjusting the feet



CAUTION: In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.

CAUTION: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

- 1 Loosen the lock nuts on the feet by hand.
- 2 Adjust the feet until the product stands in a stable and balanced way.
- Tighten all lock nuts by hand again.



4.1.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- The wiring for the electrical outlet circuit must be sufficient to meet the appliance requirements. Use of a Groud Fault Circuit Interrupter (GFCI) is recommended.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



CAUTION: Damaged power cables must be replaced by the Authorised Service Agents.

4.1.8 Initial use



Before starting to use the product make sure that the preparations are made which are in line with the "Important Safety and Environment Instructions" and the instructions in the "Installation" section.

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If this program is not available in your machine, apply the method which is described in the section 4.4.2.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

4.2 Preparation

4.2.1 Sorting the laundry

- * Sort laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and allowable water temperature.
- * Always obey the instructions given on the garment tags.

4.2.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage
 the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Only use the dyes / color changers and descaling agents which are appropriate to machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken
 off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts
 of the machine in time and can cause damage.

4.2.3 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table". See, "Programme and consumption table"
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use more detergent than the recommended amount specified on its package.

4.2.4 Loading the laundry

- 1. Open the laundry cover.
- 2. Put the laundry items into the machine in a loose manner.
- 3. Push and close the loading cover until you hear the locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.

4.2.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired.

Machine automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry put inside it.

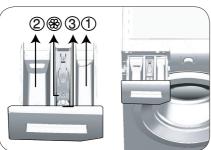


WARNING: Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

4.2.6 Using detergent and softener



When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleacher and decolorant, descaling agents; read the manufacturer's instructions written on the package and follow the dosages specified. Use measuring cup if available.



The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (♣) in addition, there is a siphon piece in the softener compartment.

Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- While the washing cycle is in progress, do not leave the detergent dispenser open!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the
 detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.

If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent container into the main wash compartment (compartment number "2").

Choosing the detergent type

Detergent type to be used depends on the fabric type and color.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and guilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.



CAUTION: Use only detergents manufactured specifically for washing machines.

CAUTION: Do not use soap powder.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

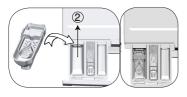
Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level sign on the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

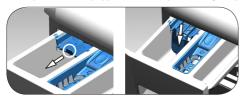
Using liquid detergents

If the product contains a liquid detergent cup:



- Put the liquid detergent container into the compartment no "2".
- If the liquid detergent lost its fluidity, dilute it with water before putting it into the detergent container.

If the product is equipped with a liquid detergent part:



- When you want to use liquid detergent, pull the apparatus towards yourself. The part that falls down will serve as a barrier for the liquid detergent.
- If required, clean the apparatus with water when it is in place or by removing it.
- If you will use powder detergent, the apparatus must be secured at top position.

If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

Using gel and tablet detergent

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent cup, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent cup, fill the detergent into this cup before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.

Using starch

Put the liquid soda, powder soda or the fabric dye into the softener compartment.
 Do not use softener and starch together in a washing cycle.
 Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

Using limescale remover

• When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

Using bleaches

- Add the bleach at the beginning of the washing cycle by selecting a prewash program. Do not put detergent
 in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add
 the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing
 step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not
 pour the bleach onto the laundry and do not use it with the colored items.
- When using oxygen-based decolorant, select a program which washes the laundry at a low temperature.
- Oxygen-based decolorant can be used with the detergent; however, if it is not at the same consistence, first
 put detergent in the compartment number "2" in the detergent dispenser and wait for the machine to flush
 the detergent when taking in water. While the machine continues taking in water, add decolorant in the
 same compartment.

4.2.7 Tips for efficient washing

		Clothes					
		Light Colours and Whites	Colours	Black/Dark Colours	Delicates/ Woolens/Silks		
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30 °C)		
evel	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.		
Soiling Level	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.		
	Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.		

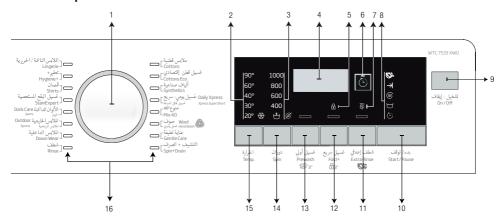
4.2.8 Displayed Program Time

You can see the programme duration on the display of your machine while selecting a programme. Depending on the amount of laundry you have loaded into your machine, foaming, unbalanced load conditions, fluctuations in power supply, water pressure and program settings, the programme duration is automatically adjusted while the programme is running.

SPECIAL CASE: At programme start of Cottons and Cotton Eco programmes, display shows the duration of half load, which is the most common use case. After programme starts, in 20-25 minutes actual load is detected by the machine. And if the detected load is higher than half load; washing program will be adjusted accordingly and program duration increased automatically. You may follow this change on the display.

4.3 Operating the product

4.3.1 Control panel



- 1 Programme selection knob
- 2 Temperature level lights
- 3 Spin level indicator lights
- 4 Duration information display
- 5 Child lock enabled light
- 6 End Time Setting button
- 7 Door lock enabled light
- 8 Programme Follow-up indicator lights

- 9 On / Off button
- 10 Start / Pause button
- 11 Auxiliary function buttons 3
- 12 Auxiliary function buttons 2
- 13 Auxiliary function buttons 1
- 14 Spin speed adjustment button15 Temperature adjustment button
- 16 Programme selection indicator lights

4.3.2 Programme and consumption table

EN						Aux	iliary	funct	ions	
Programme (°C)		Max. Load (kg)	Water Consumption (I)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Prewash	Fast+	Extra Rinse	AntiCrease+	Selectable temperature range °C
	90	7	94	2,30	1000	•	•	•	•	Cold - 90
Cottons	60	7	94	1,70	1000	•	•	•	•	Cold - 90
	40	7	92	0,95	1000	•	•	•	•	Cold - 90
Cottons Eco	60**	7	45	0,69	1000					Cold - 60
Synthetics	60	3	65	1,20	1000	•	•	•	•	Cold - 60
Cynthicucs	40	3	63	0,85	1000	•	•	•	•	Cold - 60
	90	7	66	2,15	1000		•	•	•	Cold - 90
Daily Xpress / Xpress Super Short	60	7	66	1,15	1000		•	•	•	Cold - 90
	30	7	66	0,20	1000		•	•	•	Cold - 90
Daily Xpress / Xpress Super Short+Fast+	90	2	39	0,15	1000		•	•	•	Cold - 30
Mix 40	40	3,5	68	0,75	800	•	•		•	Cold - 40
Wool / Hand Wash	40	1,5	53	0,40	1000			•		Cold - 40
Gentle Care	40	3,5	48	0,60	800			•		Cold - 40
Down Wear	60	2	90	1,40	1000			•		Cold - 60
Outdoor / Sports	40	3,5	51	0,45	1000	•				Cold - 40
Dark Care / Jeans	40	3,5	75	0,80	1000	•	•	*	•	Cold - 40
StainExpert	60	4	75	1,55	1000	•	•			30-60
Shirts	60	3	57	1,05	800	•	•	•	•	Cold - 60
Hygiene+	90	7	119	2,20	1000			*		20-90
Lingerie	30	1	70	0,30	600			*		Cold - 30
Drum Cleaning	90	-	70	2,25	600					90

- : Selectable.
- * : Automatically selected, no canceling.
- ** : Energy Label programme
- : If maximum spin speed of the product is lower then this value, you can only select up to the maximum spin speed.
 - : See the programme description for maximum load.



The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your product.

Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.

You can see the washing duration on the display of your machine while selecting a programme. Depending on the amount of laundry you have loaded into your machine, there may be a difference of 1-1.5 hours between the duration shown on the display and the actual duration of the wash cycle. Duration will be automatically updated soon after the washing starts.

Auxiliary function selection modes can be changed by the manufacturing company. Existing selection modes can be removed or new selection modes can be added.

"The manufacturer reserves the right to make modifications in the programmes and auxiliary functions given in the table. While these modifications will not change the product performance, programme steps and durations can change."

4.3.3 Programme selection

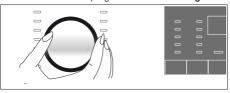
1 Determine the programme suitable for the type, quantity and soiling level of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table".



Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.

When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature. Always select the relevant lowest required temperature. Higher temperature means higher electricity consumption.

2 Select the desired programme with the **Programme Selection** knob.



4.3.4 Programmes

Cottons Eco

Use to wash your normally soiled, durable cotton and linen laundry. Although it washes longer than all other programmes, it provides high energy and water sayings. Actual water temperature may be different from the stated wash temperature. When you load the machine with less laundry (e.g. ½ capacity or less), periods in programme stages may automatically get shorter. In this case, energy and water consumption will decrease more, providing a more economic wash.

Cottons

You can wash your durable cotton laundry (sheets, bedlinen, towels, bathrobes, underwear etc.) in this programme. When the fast+ wash function key is pressed, programme duration becomes notably shorter but effective washing performance is ensured with intense washing movements. If the fast+ wash function is not selected. superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

Synthetics

You can wash your laundry (such as shirts, blouses, synthetic/cotton blended fabrics etc.) in this programme. The programme duration gets notable shorter and washing with high performance is ensured. If the fast+ wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

Wool / Hand Wash

Use to wash your woolen/delicate laundry. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with a very gentle washing action in order not to damage the clothes.



APPAREL CARE

The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M1367

"In UK, Eire, Hong Kong and India the Woolmark trade mark is a Certification trade mark."

Hygiene+

Use this programme for your laundry for which you require an anti-allergic and hygienic washing at high temperature with intensive and long washing cycle. The high level of hygiene is ensured thanks to long heating duration and additional rinsing step.

• Programme was tested by the "VDE" institute with the 20°C temperature option selected and it was certified in terms of its efficacy in eliminating bacteria and mould.

Programme was tested by "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) with the 60°C temperature
option selected and it was certified in terms of its efficacy in eliminating allergens in addition to bacteria and
mould.



Allergy UK is the operational name of The British Allergy Foundation. The Seal of Approval endorsement, which indicates that the product bearing it specifically restricts / reduces / removes allergens from the environment of the allergy sufferer or has significantly reduced allergen content, was created in order to provide guidance for people seeking advice in this issue. It is aimed to assure poeple that products had been scientifically tested or reviewed with measurable results.

• Dark Care / Jeans

Use this programme to protect the colour of your dark-coloured garments or jeans. It performs high performance washing with special drum movement even if the temperature is low. It is recommended to use liquid detergent or woolen shampoo for dark coloured laundry. Do not wash your delicate clothes containing wool or etc.

• Spin+Drain

You can use this function to remove the water on the garment of drain the water in the machine.

Rinse

Use when you want to rinse or starch separately.

Shirts

This programme is used to wash the shirts made from cotton, synthetic and synthetic blended fabrics altogether. It reduces wrinkles. When the fast+ wash function is selected, the Pre-treatment algorithm is executed.

 Apply the pre-treatment chemical on your garments directly or add it together with detergent when the machine starts to take water from the main washing compartment. Thus, you can obtain the same performance as you obtain with normal washing in a much shorter period of time. Usage life of your shirts increases.

• Mix 40

Use to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

• Gentle Care

You can wash your delicate clothes such as cotton/synthetic blended knitwear or hosiery in this programme. It washes with more delicate washing action. Wash your clothes whose colour you want to preserve either at 20 degrees or by selecting the cold wash option.

Daily Xpress / Xpress Super Short

Use this programme to wash your lightly soiled or unspotted cotton clothes in a short time. The programme duration can be reduced up to 14 minutes when the fast+ wash function is selected. When the fast+ wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

Down Wear

Use this programme to wash your coats, vest, jackets etc. containing feathers with a "machine-washable" label on them. Thanks to special spinning profiles, it is ensured that the water reaches the air gaps amongst the feathers.

• Lingerie

You can use this programme to wash delicate garments that are suitable for hand wash and delicate women's underwear. Small amount of garments must be washed in a washing net. Hooks, buttons etc. must be done up and zips must be zipped up.

Outdoor / Sports

You can use this programme to wash sports and outdoors garments that contain cotton/synthetics mix and water repellent covers such as gore-tex etc. It makes sure your garments are washed gently thanks to special rotating movements.

StainExpert

The machine has a special stain programme which enables the removal of different types of stains in the most effective way. Use this programme only for durable colourfast cotton laundry. Do not wash delicate and pigmenting clothes and laundry in this programme. Before washing, garment tags should be checked (recommended for cotton shirts, trousers, shorts, t-shirts, baby clothes, pyjamas, aprons, table clothes, beddings, duvet cover, bed sheet, pillowcase, bath-beach towel, towel, socks, cotton underwear that are suitable for washing at high temperature and long time). In the automatic stain programme, you can wash 24 types of stains divided into two different groups according to fast+ function selection. You can see stain groups based on the selection of the fast+ function.

When Fast+ function is se	lected:	
Blood	Tea	Red Wine
Chocolate	Coffee	Curry
Pudding	Fruit juice	Jam
Egg	Ketchup	Coal

When Fast+ function is not selected:						
Butter	Sweat	Salad Dressing				
Grass	Collar Soil	Make-up				
Mud	Food	Machine Oil				
Coke	Mayonnaise	Baby Food				

• Select the stain programme.

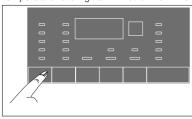
You can find stain groups based on fast+ function below:

- Select the stain you want to clean by locating it in the groups above and selecting the related group with the fast+ auxiliary function key.
- Read the garment tag carefully and ensure that correct temperature and spin speed are selected.

4.3.5 Temperature selection

Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the selected programme appears on the temperature indicator.

To decrease the temperature, press the Temperature Adjustment button. Temperature will decrease gradually. Temperature level lights will not turn on when the cold level is selected.



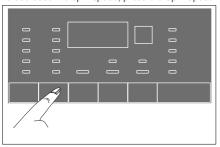


If the programme has not reached the heating step, you can change the temperature without switching the product to Pause mode.

4.3.6 Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the spin speed indicator.

To decrease the spin speed, press the Spin Speed Adjustment button. Spin speed decreases gradually.



Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display. When "No Spin" is selected, the rinse level indicator lights will not turn on.



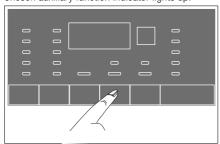
If the programme has not reached the spinning step, you can change the spinning speed without switching the product to Pause mode.

Rinse hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you can use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the product. Press Start/Pause button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume and complete after draining the water. If you want to spin the laundry held in water, adjust the spin speed and press Start / Pause button. The programme will resume. Water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

4.3.7 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Chosen auxiliary function indicator lights up.





When you try to select an auxiliary function that is not allowed to be selected together with the program you have set, indicator light of the relevant auxiliary function will flash.

Furthermore, you may also select or cancel auxiliary functions that are suitable to the running programme after the washing cycle starts. If you wash cycle has reached a point where no auxiliary function can be selected, the light of the relevant auxiliary function will flash.



Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the product, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selection will remain active.

An auxiliary function that is not compatible with the programme cannot be selected. (See, "Programme and consumption table".)

Some programmes have auxiliary functions that must be operated simultaneously. Those functions cannot be cancelled. The frame of the auxiliary function will not be illuminated, only inner area will be illuminated.

4.3.7.1 Auxiliary functions

Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

Extra Rinse

This function enables the product to make another rinsing in addition to the one already made after the main wash. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins, etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry can be reduced.

• Fast+

When this function is selected, the durations of the relevant programmes get shorter by 50%. Thanks to the optimised washing steps, high mechanic activity and optimum water consumption. high washing performance is achieved in spite of the reduced duration.

4.3.7.2 Functions/Programs selected by pressing the key for 3"

• Drum Cleaning *3"



Press and hold the 1st auxiliary function key for 3 seconds to select the programme. Use regularly (once in every 1-2 months) to clean the drum and provide the required hygiene. Operate the programme while the machine is completely empty. To obtain better results, put powder lime-scale remover for washing machines into the detergent compartment no. "2". When the programme is over, leave the loading door aiar so that the inside of the machine gets dry.



This is not a washing programme. It is a maintenance programme.

Do not run the programme when there is something in the machine. If you try to do so, the machine detects that there is load inside and aborts the programme.

Child Lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the product. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the product with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the product again, programme will resume from where it has stopped.

To activate the Child Lock:

Press and hold 2nd auxiliary function button for 3 seconds. In the programme selection display on the panel. "CL 3-2-1 On" light will turn on. When this light is on you can stop pressing on **2nd** when this warning is displayed.

To deactivate the Child Lock:

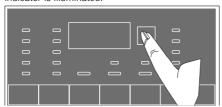
Press and hold 2nd Auxiliary Function button for 3 seconds. In the programme selection display on the panel, "CL 3-2-1 Off" light will turn on.

• AntiCrease+

This function is selected when the 3rd auxiliary function is pressed and held for 3 seconds and the programme follow-up light for the relevant step turns on. When the function is selected, the drum rotates for up to 8 hours for preventing the laundry from creasing at the end of the programme. You can cancel the programme and take your laundry out at any time during the 8-hour duration. Press the function selection key or the machine on/off key to cancel the function. The programme follow-up light will remain on until the function is cancelled or the step is complete. If the function is not cancelled, it will be active in the subsequent washing cycles as well.

4.3.8 End Time

With the End Time function, the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. After pressing End Time button, the programme's estimated ending time is displayed. If the End Time is adjusted, End Time indicator is illuminated.



- 1 Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc.
- 2 Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
- 3 Set the end time of your choice by pressing the End Time button. End Time indicator illuminates.
- 4 Press Start / Pause button. Time countdown starts. ":" symbol in the middle of the end time on the display starts flashing.

Adjusting the end time

If you want to cancel End Time function, press On / Off button to turn off and on the product.



Do not use liquid detergents when you activate End Time function! There is the risk of staining of the clothes.



You must press Start/Pause and wait for the door to open to add laundry into the machine during the End Time countdown. Press Start/Pause once again after adding the laundry to resume the countdown. At the end of the countdown, End Time indicator turns off, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.

When the End Time selection is completed, the time appears on the screen is the total of the end time chosen with the duration of the selected programme.

4.3.9 Starting the programme

- 1. Press Start / Pause button to start the programme.
- 2. Programme follow-up light showing the startup of the programme will turn on.



If no programme is started or no key is pressed within 10 minute during programme selection process, the product will turn off automatically. Display and all indicators will turn off.

If you press on the On / Off button, the programme information set as default will be displayed.

4.3.10 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the product that prevents opening of the door in cases when the water level is unsuitable.

"Door Locked" light in the panel turns on when the loading door is locked.

4.3.11 Changing the selections after programme has started

After the programme has started you can make the following changes.

Switching the product to pause mode

Press the Start/Pause button to switch the machine to pause mode while a programme is running. The light of the step which the machine is in starts flashing in the Programme Follow-up indicator to show that the machine has been switched to the pause mode. Also loading door light blinks until the door is ready to be opened. When the loading door is ready to be opened Loading Door light will turn off, programme step light will continue to flash.

Changing the auxiliary function, speed and temperature

Depending on the step the programme has reached, you can cancel or select the auxiliary functions. See "Auxiliary function selection".

Also you can change temperature and cycle adjustments. See "Temperature selection" and "Spin speed selection".



If no change is allowed, the relevant light will flash 3 times.

Adding or taking out laundry

- 1. Press the Start / Pause button to switch the product to pause mode. The programme follow-up light of the relevant step during which the machine was switched into the pause mode will flash.
- 2. Wait until the Loading Door can be opened.
- 3. Open the Loading Door and add or take out the laundry.
- 4. Close the Loading Door.
- 5. Make changes in auxiliary functions, temperature and speed settings if necessary.
- 6. Press Start / Pause to operate the product.

4.3.12 Cancelling the programme

The programme is cancelled when the product is turned off and on again. Press and hold **On / Off** button for 3 seconds.



If you press On / Off button when the Child Lock is enabled, the programme will not be cancelled. You should cancel the Child Lock first.

If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but it is not possible to open the loading door since the water level in the product is above the loading door opening, then turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and discharge the water in the product.

4.3.13 End of programme

The "Complete" light (LED) will turn on when the programme is over.

If you do not press any button for 10 minutes, the product will turn off automatically. Display and all indicators are turned off.

Completed programme steps will be displayed if you On / Off.

4.3.14 Energy saving mode

If no action is taken for 2 minutes after turning on the product with On / Off button or after the chosen programme ends, the product will switch to energy saving mode automatically. The brightness of the indicator lights will decrease. This display will be closed completely if programme time display is available. If you turn the programme knob or touch any button, the lights will switch back to previous position.



This is a feature of this product, and not an error.

4.4 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

4.4.1 Cleaning the detergent drawer



Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time. Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated.

If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

- Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.
- 2. Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. In order to prevent the residues to contact your skin, clean it with an appropriate brush by wearing a pair of gloves.
- 3 Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

4.4.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.



Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.

Use an detergent / anti-limescale suitable for the washing machines.



After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum. If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.

Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel.

Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chromated and plastic surfaces.

4.4.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

4.4.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



- Close the taps.
- Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with a pliers and clean in this way.
- Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
- 4. Replace the seals and filters carefully and tighten their nuts by hand.

4.4.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



CAUTION: Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

CAUTION: If the product is not being used, shut the tap shut, remove mains pipe and drain the water inside the machine against any likely freezing.

CAUTION: After each use, turn off the water tap to which the mains hose is connected.

In order to clean the dirty filter and discharge the water:

1 Unplug the machine to cut off the supply power.



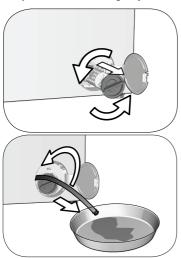
CAUTION: Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid the burning risk, clean the filter after the water inside the machine is cooled down.

2. Open the filter cover.



3 Follow the below procedures in order to drain water.

The product has an emergency water draining hose, in order to drain the water:



- a Pull the emergency draining hose out from its seat
- b Place a large container at the end of the hose. Drain the water into the container by pulling out the plug at the end of the hose. When the container is full, block the inlet of the hose by replacing the plug. After the container is emptied, repeat the above procedure to drain the water in the machine completely.
- c When draining of water is finished, close the end by the plug again and fix the hose in its place.
- d Turn and remove the pump filter.

- 4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.
- 5. Replace the filter.
- 6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

Troubleshooting

Problem	Reason	Solution
Program does not start after	Start / Pause / Cancel button was not pressed.	*Press the Start / Pause / Cancel button.
closing the door.	It may be difficult to close the loading door in case of	 Reduce the amount of laundry and make sure that
	excessive loading.	the loading door is closed properly.
Programme cannot be started or	Washing machine has switched to self protection mode	Press and hold On / Off button for 3 seconds.
selected.	due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	(see. "Cancellation of program")
Water in the machine.	Some water might have remained in the product due	This is not a failure; water is not harmful to the
	to the quality control processes in the production.	machine.
Machine does not fill with water.	Tap is turned off.	Turn on the taps.
	Water inlet hose is bent.	Flatten the hose.
	Water inlet filter is clogged.	Clean the filter.
	Loading door may be open.	Close the door.
Machine does not drain water.	Water drain hose might be clogged or twisted.	Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	Clean the pump filter.
Machine vibrates or makes noise.	Machine might be standing unbalanced.	Adjust the feet to level the machine.
	A hard substance might have entered into the pump filter.	Clean the pump filter.
	Transportation safety bolts are not removed.	Remove the transportation safety bolts.
	Laundry quantity in the machine might be too little.	Add more laundry to the machine.
		,
	Machine might be overloaded with laundry.	Take out some of the laundry from the machine
		or distribute the load by hand to balance it
	Market and the land and a second second	homogenously in the machine.
	Machine might be leaning on a rigid item.	Make sure that the machine is not leaning on anything
There is water leaking from the	Water drain hose might be clogged or twisted.	Clean or flatten the hose.
bottom of the washing machine.	Pump filter is clogged.	Clean the pump filter.
Machine stopped shortly after the	Machine might have stopped temporarily due to low	It will resume running when the voltage restores t
programme started.	voltage.	the normal level.
Machine directly discharges the water it takes in.	Draining hose might not be at adequate height.	Connect the water draining hose as described in the operation manual.
No water can be seen in the	The water level is not visible from outside of the	This is not a failure.
machine during washing.	washing machine.	
Loading door cannot be opened.	Door lock is activated because of the water level in	Drain the water by running the Pump or Spin
	the machine.	programme.
	Machine is heating up the water or it is at the spinning	Wait until the programme completes.
	cycle.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Child lock is engaged. Door lock will be deactivated a couple	Wait for a couple of minutes for deactivation of
	of minutes after the programme has come to an end.	the door lock.
	Loading door may be stuck because of the pressure it	Grab the handle and push and pull the loading
	is subjected to.	door to release and open it.
Washing takes longer time than	Water pressure is low.	Machine waits until taking in adequate amount
specified in the manual.(*)		of water to prevent poor washing quality due to
.,		the decreased amount of water. Therefore, the
		washing time extends.
	Voltage might be low.	Washing time is prolonged to avoid poor washing
	3	results when the supply voltage is low.
	Input temperature of water might be low.	. Required time to heat up the water extends in col-
		seasons. Also, washing time can be lengthened to
		avoid poor washing results.
	Number of rinses and/or amount of rinse water might	Machine increases the amount of rinse water
	have increased.	when good rinsing is needed and adds an extra
		rinsing step if necessary.
	Excessive foam might have occurred and automatic	Use recommended amount of detergent.
	foam absorption system might have been activated	Coo recommended amount or detergend
	due to too much detergent usage.	
Programme time does not	Timer may stop during water intake.	Timer indicator will not countdown until the machin
countdown. (On models with		takes in adequate amount of water. The machine
display) (*)		will wait until there is sufficient amount of water
aiopidy) ()		to avoid poor washing results due to lack of water.
		Timer indicator will resume countdown after this.
	Timer may stop during heating step.	Timer indicator will not countdown until the
	Times may stop during nouting stop.	machine reaches the selected temperature.
	Timer may stop during spinning step.	Automatic unbalanced load detection system
	Times may stop during spiriting step.	
		might be activated due to the unbalanced

Problem	Reason	Solution
Programme time does not	There might be unbalanced load in the machine.	Automatic unbalanced load detection system
countdown. (*)		might be activated due to the unbalanced
	7	distribution of the laundry in the drum.
Machine does not switch to	There might be unbalanced load in the machine.	Automatic unbalanced load detection system
spinning step. (*)		might be activated due to the unbalanced
	The acception will not only if water is not during a	distribution of the laundry in the drum.
	The machine will not spin if water is not drained completely.	Check the filter and the draining hose.
	Excessive foam might have occurred and automatic	Use recommended amount of detergent.
	foam absorption system might have been activated	
	due to too much detergent usage.	
Washing performance is poor:	Insufficient amount of detergent has been used over a	Use the recommended amount of detergent
Laundry turns gray. (**)	long period of time.	appropriate for water hardness and the laundry.
	Washing was made at low temperatures for a long	Select the proper temperature for the laundry to
	time.	be washed.
	Insufficient amount of detergent is used with hard	Using insufficient amount of detergent with hard
	water.	water causes the soil to stick on the cloth and
		this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the
		recommended amount of detergent appropriate
		for water hardness and the laundry.
	Too much detergent is used.	Use the recommended amount of detergent
	Too mach detergent to docu.	appropriate for water hardness and the laundry.
Washing performance is poor:	Insufficient amount of detergent is used.	Use the recommended amount of detergent
Stains persist or the laundry is not	indunicion dirioditi oi dotorgoni io doca.	appropriate for water hardness and the laundry.
whitened. (**)	Excessive laundry was loaded in.	Do not load the machine in excess. Load with
······································	Zioosono laanary mao loadou iiii	amounts recommended in the "Programme and
		consumption table".
	Wrong programme and temperature were selected.	Select the proper programme and temperature for
		the laundry to be washed.
	Wrong type of detergent is used.	Use original detergent appropriate for the
		machine.
	Too much detergent is used.	Put the detergent in the correct compartment. Do
		not mix the bleaching agent and the detergent
		with each other.
Washing performance is poor: Oily	Regular drum cleaning is not applied.	Clean the drum regularly. For this, please see
stains appeared on the laundry. (**)	Oderwe and brokeric larger are formed as the drive as	4.4.2.
Washing performance is poor:	Odours and bacteria layers are formed on the drum as	Leave the detergent drawer as well as the loading
Clothes smell unpleasantly. (**)	a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes.	door of the machine ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria
	and/or in short programmes.	cannot occur in the machine.
Colour of the clothes faded. (**)	Excessive laundry was loaded in.	Do not load the machine in excess.
colour of the clothes faucu.	Detergent in use is damp.	Keep detergents closed in an environment free
	Detergent in dee is damp.	of humidity and do not expose them to excessive
		temperatures.
	A higher temperature is selected.	Select the proper programme and temperature
		according to the type and soiling degree of the
		laundry.
It does not rinse well.	The amount, brand and storage conditions of the	Use a detergent appropriate for the washing
	detergent used are inappropriate.	machine and your laundry. Keep detergents closed
		in an environment free of humidity and do not
		expose them to excessive temperatures.
	Detergent is put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment
		although prewash cycle is not selected, machine
		can take this detergent during rinsing or
		softener step. Put the detergent in the correct
		compartment.
	Pump filter is clogged.	Check the filter.
	Drain hose is folded.	Check the drain hose.

Problem	Reason	Solution
Laundry became stiff after	Insufficient amount of detergent is used.	Using insufficient amount of detergent for the
washing. (**)	, and the second	water hardness can cause the laundry to become
3 ()		stiff in time. Use appropriate amount of detergent
		according to the water hardness.
	Detergent is put in the urrong comportment	If detergent is put in the prewash compartment
	Detergent is put in the wrong compartment.	
		although prewash cycle is not selected, machine
		can take this detergent during rinsing or
		softener step. Put the detergent in the correct
		compartment.
	Detergent might be mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and
	3	clean the dispenser with hot water.
Laundry does not smell like the	Detergent is put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment
softener. (**)	botorgone to put in the Wrong comparations.	although prewash cycle is not selected,
Softener ()		machine can take this detergent during rinsing
		or softener step. Wash and clean the dispenser
		with hot water. Put the detergent in the correct
		compartment.
	Detergent might be mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and
		clean the dispenser with hot water.
Detergent residue in the detergent	Detergent is put in wet drawer.	Dry the detergent drawer before putting in
drawer. (**)	Dotorgone to par in rior aranon	detergent.
didwoi. ()	Detergent has gotten damp.	Keep detergents closed in an environment free
	Detergent has gotten damp.	
		of humidity and do not expose them to excessive
		temperatures.
	Water pressure is low.	Check the water pressure.
	The detergent in the main wash compartment got	Check the holes and clean if they are clogged.
	wet while taking in the prewash water. Holes of the	
	detergent compartment are blocked.	
	There is a problem with the detergent drawer valves.	Call the Authorized Service Agent.
	Detergent might be mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and
	The state of the s	clean the dispenser with hot water.
	Regular drum cleaning is not applied.	Clean the drum regularly. For this, please see
	Trogular drain oloaning to not applied.	4.4.2.
To a march forms forms in the	Income and determined for the constitute manufacture and	
Too much foam forms in the	Improper detergents for the washing machine are	Use detergents appropriate for the washing
machine. (**)	being used.	machine.
	Excessive amount of detergent is used.	
		Use only sufficient amount of detergent.
	Detergent was stored under improper conditions.	Use only sufficient amount of detergent. Store detergent in a closed and dry location. Do
		Store detergent in a closed and dry location. Do
	Detergent was stored under improper conditions.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type
	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item.
	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the
	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service
	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent.
Foam is overflowing from the	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and
Foam is overflowing from the detergent drawer.	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the
ŭ	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
ŭ	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the
ŭ	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the
ŭ	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the
ŭ	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you
ŭ	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleachs
detergent drawer.	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early. Too much detergent is used.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleachs and etc), reduce the amount of detergent.
detergent drawer. Laundry remains wet at the end of	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early. Too much detergent is used. Excessive foam might have occurred and automatic	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleachs
detergent drawer.	Detergent was stored under improper conditions. Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early. Too much detergent is used.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. Use smaller amounts of detergent for this type of item. Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent. Mix 1 tablespoonful softener and ½ I water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleachs and etc), reduce the amount of detergent.

(*) Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

(**) Regular drum cleaning is not applied. Clean the drum regularly. See 4.4.2



CAUTION: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

الحل	السبب	المشكلة
 ♦ قم بتجفيف در ج المسحوق قبل إضافة المسحوق. 	تم وضع المنظف في درج مبتل.	تبقي مسحوق في الدرج. (**)
 ♦ احتفظ بالمنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة و لا 	أصبح المنظف رطبًا.	. ,
تعرضها لدرجات الحرارة الزائدة.	_	
♦ افحص ضغط الماء.	ضغط الماء منخفض.	
 ♦ افحص الثقوب ونظفها إذا كانت مسدودة. 	قد يكون المسحوق الموجود في تجويف الغسلة الرئيسية قد أصابه	
	البلل عند سحب ماء الغسلة التحضيرية. تم انسداد ثقوب قسم	
	المنظف.	
 اتصل بمركز خدمة معتمد. 	هناك مشكلة في صمامات درج المسحوق.	
 لا تخلط المنظف بالمنعم. قم بغسل الدرج وتنظيفه بالماء 	قد يكون المنظف قد اختلط مع المنعم.	
الساخن.		
 نظف الحلة بانتظام. لهذا الأمر، يُرجى مراجعة 4.4.2. 	لم تقم بالتنظيف المنتظم للحلة.	
 ♦ استخدم منظفات مناسبة للغسالة. 	تم استخدام منظف غير مناسب للغسالة.	يوجد الكثير جدًا من الرغوة في الغسالة.
 ♦ استخدم فقط الكمية المناسبة من المسحوق. 	تم استخدام كمية منظف زائدة.	(**)
 ♦ قم بتخزين المسحوق في مكان جاف ومغلق. لا تقم 	تخزين المسحوق في ظروف غير مناسبة.	
بتخزين المسحوق في الأماكن شديدة الحرارة.		
 ♦ استخدم كمية أقل من المسحوق مع الغسيل من هذا النوع. 	هناك بعض أنواع الغسيل مثل التول/قماش رقيق شفاف تكون	
	رغوة كثيرة نظرًا لطبيعة نسيجها.	
 ♦ ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة. 	تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة.	
 ♦ قد يكون هناك مشكلة في الصمامات أو في سحب 	تم سحب المُنعم مبكرًا.	
المنظف اتصل بمركز خدمة معتمد.		
 ♦ قم بمزج ملعقة كبيرة من المنعم مع نصف لتر ماء 	تم استخدام كمية كبيرة من المنظف.	تخرج رغوة فائضة من درج المنظف.
واسكبها في تجويف الغسيل من درج المنظف.		
 ضع المنظف المناسب للبرامج وللحد الأقصى من 		
الحمولة المشار إليه في "جدول الاستهلاك والبرنامج".		
عند استخدام كمية إضافية من المواد الكميائية (مزيل البقع		
أو المبيضاتالخ)، قم بتخفيض كمية المنظف.		
 ♦ استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف. 	قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تنشيط نظام امتصاص الرغوة	تظل الملابس مبتلة في نهاية البرنامج. (*)
	التلقائي نتيجة لاستخدام المنظف بصورة زائدة.	

(*) لا تنتقل الغسالة إلى عملية العصر عندما تكون الملابس موزعة توزيعًا غير متوازن في الاسطوانة وذلك لتجنب الإضرار بالغسالة والبيئة المحيطة بها. يجب إعادة تُرتَيب الملابس وإعادة عمليةَ التدوير . (**) لم تقم بالتنظيف المنتظم للحلة . نظف الحلة بانتظام . انظر 4.4.2



تنبيه: إذا لم تتمكن من تخفيف المشكلة على الرغم من اتباع التعليمات في هذا القسم، استشر الوكيل أو مركز الخدمة المعتمد. لا تحاول إصلاح الغسالة العاطلة بنفسك مطلقًا.



AR / 26 الغسالة / دليل المستخدم

الحل	السبب	المشكلة
 ♦ قد يكون تم تفعيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل 	قد يكون هناك حمل غير متوازن في الغسالة.	العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل. (*)
غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في	ــ پــون ١٠٠٠ ـــ عــو عــور ١٥٠٠ .	المد سرعي وسا البرساني لا يعاق ()
الاسطوانة.		
 ♦ قد يكون تم تفعيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل 	قد يكون هناك حمل غير متوازن في الغسالة.	الغسالة لا تنتقل إلى خطوة العصر. (*)
غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوآزن للملابس في	•	() = = = = :
الاسطوانة.		
 ♦ افحص الفلتر وخرطوم سحب المياه وتصريفها. 	لن تقوم الغسالة بعملية العصر إذا لم يتم تصريف الماء بالكامل.	
 ♦ استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف. 	قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تنشيط نظام امتصاص الرغوة	
	التلقائي نتيجة لاستخدام المنظف بصورة زاندة.	
 ♦ استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية 	استخدام كمية منظف غير كافية أثناء الغسيل لفترات طويلة.	نتائج عملية الغسيل غير مرضية: الملابس
الملابس.	et tagete con a tage a tage	تتحول إلى الرمادي. (**)
 ♦ اختر درجة الحرارة المناسبة للملابس المراد غسلها. 	تم الغسيل عند درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة.	
 ♦ يتسبب استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء 	تم استخدام كمية مسحوق غير كافية مع الماء العسر.	
العسر في التصاق الاوساخ بالملابس مما يؤدي إلى تغيير الون الملابس إلى اللون الرمادي مع مرور الوقت. وإذا		
وردا المحبس إلى اللول الزمادي مع مرور الوقف. وردا حدث ذلك فمن الصعب إز الته. استخدم الكمية الموصى		
حدث نتك قمل الصنعب إراثك. الشكدم الكمية الموصلي بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.		
به والمحاسب للماع المعام والمناسبة للماء العسر وكمية الموسى بها والمناسبة للماء العسر وكمية	تم استخدام كمية كبيرة من المنظف.	
الملابس.	الم السندام عليه عبيرة من المستد.	
 استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية 	تم استخدام كمية منظف غير كافية.	نتائج عملية الغسيل غير مرضية: البقع لا
الملابس.		يمكن إز التها أو الغسيل لا يبيض. (**)
 ♦ لا تقم بالإفراط في تحميل الغسالة. قم بتحميل الكميات 	تم تحميل الكثير من الغسيل.	,, 5 . 5,0
الموصى بها في "جدول الاستهلاك والبرنامج".		
 ♦ اختر درجة الحرارة والبرنامج المناسبين للملابس المراد 	تم اختيار برنامج ودرجة حرارة خاطئة.	
غسلها.		
 ♦ استخدم المنظف الأصلى المناسب للغسالة. 	تم استخدام نوع مسحوق خطأ. تم استخدام كمية كبيرة من المنظف.	
 ♦ ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة. لا تخلط مواد 	تم استخدام كمية كبيرة من المنظف.	
التبييض مع المنظف.		
 ♦ نظف الحلة بانتظام. لهذا الأمر، يُرجى مراجعة 4.4.2. 	لم تقم بالتنظيف المنتظم للحلة.	نتائج عملية الغسيل غير مرضية: تظهر بقع
		زيتية على الملابس. (**)
 ♦ اترك درج المنظف وباب التحميل في الغسالة مفتوحًا بعد 	تتكون طبقات من الروائح والبكتيريا على حلة الغسيل نتيجة	نتائج عملية الغسيل غير مرضية: رائحة الملابس كريهة. (**)
كل عملية غسيل. ومن ثم لا يمكن أن يتكون الجو الرطب	لعمليات الغسيل في درجات حرارة منخفضة و/أو باستخدام	الملابس كريهة. (**)
الذي يساعد على تراكم البكتيريا داخل الغسالة.	البرامج القصيرة.	
 ♦ لا تقم بالإفراط في تحميل الغسالة. 	تم تحميل الكثير من الغسيل.	ألوان الملابس باهنة. (**)
 ♦ احتفظ بالمنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة و لا 	المنظف المستخدم رطب.	
تعرضها لدرجات الحرارة المرتفعة.	2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	
 ♦ اختر البرنامج ودرجة الحرارة المناسبين وفقًا لنوع 	تم اختيار درجة حرارة عالية.	
ودرجة اتساخ الملابس. ◆ استخدم منظف مناسب للغسالة والغسيل. احتفظ بالمنظفات	5. 1: -6: 1 .:: 1. : 1: 1: . : : : 1	الغسالة لا تشطف الملابس بشكل جيد.
	كمية أو نوع أو ظروف تخزين المنظف المستخدم لم تكن مناسبة.	العسالة لا تسطف الملابس بسكل جيد.
مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات الحرارة الزائدة.		
العرارة الراسة. ♦ إذا تم وضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية على	تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة.	
 ◄ إدا تم وضع المنطف في معصورة العسلة التحصيرية على الرغم من عدم اختيار دورة الغسلة التحضيرية، يمكن أن 	تم و صنع المسحوق في معصوره عاملة.	
تقوم الغسالة بسحب هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو		
المُنعم. ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة.		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
♦ افحص الفاتر .	انسداد فلتر المضخة.	
♦ افحصِ خرطوم التصريف.	خرطوم الصرف منثني.	
 ♦ يمكن أن يؤدي استخدام كمية غير كافية من المنظف مع 	تم استخدام كمية منظف غير كافية.	تيبس الملابس بعد الغسيل. (**)
الماء العسر إلى تيبس الملابس مع مرور الوقت. استخدم		
الكمية المناسبة من المنظف وفقًا لدرجة عسر الماء.		
The shell his an art h	***	
 ♦ إذا تم وضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية على المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية على 	تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة.	
الرغم من عدم اختيار دورة الغسلة التحضيرية، يمكن أن		
تقوم الغسالة بسحب هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو		
المُنعم. ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة. لا تخلط المنظف بالمنعم. قم بغسل الدرج وتنظيفه بالماء	قد يكون المنظف قد اختلط مع المنعم.	
 ◄ لا تخلط المنطق بالمنعم. قم بغش الدرج وتنظيفه بالماء الساخن. 	قد يدول المنطف قد احتبط مع المنعم.	
الساحر. ♦ إذا تم وضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية	تم وضبع المسحوق في مقصورة خاطئة.	لا تتبعث من الملابس رائحة المُنعم. (**)
 ◄ إدا تم وضع المنطف في معصورة الغسلة التحضيرية على الرغم من عدم اختيار دورة الغسلة التحضيرية 	تم و صنع المسحوق في معصوره عالمه.	لا تتبعت من المحبس رات المسم. ()
يمكن أن تقوم الغسالة بسحب هذا المنظف أثناء خطوة		
الشطف أو المُنعم. قم بغسل الدرج وتنظيفه بالماء الساخن.		
ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة.		
 ♦ لا تخلط المنظف بالمنعم قم بغسل الدرج وتنظيفه بالماء 	قد يكون المنظف قد اختلط مع المنعم.	
الساخن.		

الغسالة / دليل المستخدم AR / 25

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الحل	السبب	المشكلة
 اضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت / أو زر الإلغاء. 	بدء / إيقاف مؤقت / لم يتم الضغط على زر الإلغاء	لم يبدأ البرنامج بعد إغلاق الباب.
 ♦ احرص على تقليل كمية الغسيل وتحقق من أن باب التحميل مغلق بشكل صحيح. 	قد يكون من الصعب غلق باب التحميل عند الإفراط في التحميل.	
 اضغط مطولاً على الزر "On / Off" (التشغيل / إيقاف التشغيل) لمدة 3 ثوان لإعادة ضبط الغسالة على إعدادات المصنع. (راجع. "إلغاء البرنامج") 	انتقال الغسالة إلى وضع الحماية الذاتية بسبب مشكلة في الإمداد (على سبيل المثال جهد التيار أو ضغط الماء، وغير ذلك).	لا يمكن بدء تشغيل البرنامج أو اختياره.
 ♦ لا يعد هذا الأمر عطل، فالماء غير ضار بالغسالة. 	قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مر اقبة الجودة.	يوجد ماء في الغسالة.
 ♦ قم بتشغيل الصنابير. 	الصنبور مغلق.	الغسالة لا تمتلئ بالماء.
 صحح وضع الخرطوم. 	انثناء خرطوم مدخل الماء	
 نظف الفلتر. 	انسداد فلتر مدخل الماء.	
 أغلق باب التحميل. 	قد يكون باب التحميل مفتوحًا.	
 ♦ قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم. 	قد يكون خرطوم إخراج الماء مسدود أو مثني.	الألة لا تصرف المياه.
 ♦ قم بتنظيف فلتر المضخة. ♦ قم بضبط أقدام الغسالة لاستوائها. 	انسداد فلتر المضخة.	تهتز الغسالة أو تصدر ضوضاء.
 ♦ قم بتنظيف فلتر المضخة. 	قد يكون وقوف الغسالة غير مضبوط. قد تكون هناك مادة غريبة دخلت في فلتر المضخة.	تهتر العسالة أو تصدر صوصاء.
 ♦ قم بناطیف قسر المصنف. ♦ قم باز الة مسامیر تأمین النقل. 	ك تحول هناك ماده عربيه لخلك في قدر المصنف. لم تتم إز الة مسامير تأمين النقل.	
 ♦ قم بإضافة المزيد من الملابس. 	م سم زرات مسمدير عمين مسن. قد تكون كمية الغسيل في الغسالة قليلة جدًا.	
 بر أخرج بعض الغسيل من الغسالة أو وزع الحمولة باليد لموازنته في الغسالة بطريقة متجانسة. 	قد تكون الغسالة محملة بكمية زائدة من الغسيل.	
معورت في المعنان بطريف معبالمنا. ♦ احرص على عدم ميل الغسالة على أي شيئ.	الغسالة مائلة على شيئ صلب.	
 ♦ قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم. 	قد يكون خرطوم إخراج الماء مسدود أو مثني.	تسرب ماء من أسفل الغسالة.
 ♦ قم بتنظيف فلتر المضخة. 	انسداد فلتر المضخة.	
 ♦ ستعاود الغسالة العمل عندما يعود الجهد إلى المعدل الطبيعي. 	قد تكون الغسالة توقفت بشكل مؤقت نتيجة لانخفاض الجهد الكهر بي.	توقفت الغسالة بعد فترة قصيرة من بدء البرنامج.
 ♦ قم بتركيب خرطوم ماء التصريف كما هو موضح في دليل التشغيل. 	الكهربي. قد لا يكون خرطوم الصرف نو طول كاف.	تصرف الغسالة الماء الذي تسحبه بصورة مباشرة.
 ♦ لا يعد هذا عطلا. 	لا يمكن رؤية مستوى الماء من خارج الغسالة.	لا يمكن رؤية ماء في الغسالة أثناء عملية الغسيل.
 ♦ تصريف الماء عن طريق تشغيل برنامج المضخة أو العصر. 	قفل الباب منشط بسبب مستوى الماء في الغسالة.	يك. لا يمكن فتح باب التحميل.
 ♦ انتظر حتى اكتمال البرنامج. 	تقوم الغسالة بتسخين الماء أو هي في دورة العصر .	
 ♦ انتظر دقيقتين لإلغاء تنشيط قفل الباب. 	قفل تأمين الأطفال مفعَل. سوف يتم إلغاء تنشيط قفل الباب بعد	
 ♦ حرك المقبض وادفع واسحب باب التحميل لتحريره، 	انتهاء البرنامج بدقيقتين. باب التحميل يمكن أن يكون عالقًا بفعل الضغط المعرض له.	
به هرف المعبد في والمعتب باب المعتميل معريرة. ثم افتحه.	بب الصيل يعنى ال يعول فقة بعن الصحد المعرفين قدر	
 ♦ تنتظر الغسالة حتى تسحب كمية كافية من الماء لتجنب 	ضغط الماء منخفض.	تستغرق عملية الغسيل وقتاً أطول من الوقت
سوء جودة الغسيل نتيجة لقلة كمية الماء. وبناءًا عليه،		المحدد في الدليل. (*)
يطول وقت الغسيل. ◆ تمند فترة الغسيل لتجنب نتائج غسيل غير مرضية عندما	قد يكون الجهد الكهربي منخفضًا.	
يكون الجهد منخفضًا.		
 ♦ يطول الوقت المطلوب لتسخين الماء في فصول السنة الباردة. وكذلك قد يمتد وقت عملية الغسيل لتجنب نتائج 	قد تكون درجة حرارة الماء التي يتم تزويد الغسالة بها منخفضة.	
الباردة. وحدث قد يعد وقت عملية العلمين للجنب لتالج غسيل غير مرضية.		
 تزيد الغسالة كمية الماء الذي يتم تصريفه عند الحاجة إلى 	قد يرجع السبب إلى زيادة في عدد مرات الشطف و/أو كمية	
التصريف الجيد للماء وتضيّف خطوة تصريف إضافية إذا لزم الأمر	ماء الشَّطْف.	
 ♦ أستَخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف. 	قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تنشيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي نتيجة لاستخدام المنظف بصورة زائدة.	
 لن يقوم مؤشر المؤقت بالعد التناز لي حتى تمتلئ الغسالة بالكمية المناسبة من الماء. تنتظر الغسالة حتى تتوافر الكمية المناسبة من الماء لتجنب نتائج غسيل غير مرضية بسب نقص الماء. سوف يستانف مؤشر الموقت العد العدادات 	يمكن أن يتَوقف المؤقت أثناء سحب الماء.	العد تنذرلي لوقت البرنامج لا يعمل. (الأنواع المزودة بشائسة) (*)
التنازلي بعد ذلك. ♦ لن يقوم مؤشر المؤقت بالعد التنازلي حتى تصل الغسالة	يمكن أن يتوقف المؤقت أثناء خطوة التسخين.	
إلى درجة الحرارة المحددة. ♦ قد يكون ثم تفعيل نظام الكثف الثلقائي عن الحمل غير المنزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في	يمكن أن يتوقف المؤقت أثناء خطوة العصر .	
الاسطوانة.		

الغسالة / دليل المستخدم AR / 24

4.4.5 تصريف الماء المتبقى وتنظيف فلتر المضخة

يعمل نظام الفلتر بالغسالة على منع مرور الشوائب الصلبة مثل الأزرار والعملات والأنسجة التي تعلق بالمضخة أثناء تصريف ماء الغسيل. وبذلك، يتم تصريف الماء دون ظهور أية مشكلة مما يطيل من عمر المضخة.

إذا فشلت الغسالة في تصريف الماء، فقد يكون فلتر المضخة مسدودًا. ويجب تنظيف الفلتر في حالة انسداده أو كل 3 أشهر. ينبغي تصريف الماء بالكامل أو لا من أجل تنظيف فلتر المضخة.

بالإضَّافة لذلك، قبل نقل الغسالة (على سبيل المثال، عند نقلها إلى منزل آخر) وفي حالة تجمد الماء، يجب تصريف الماء تمامًا.

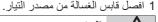


تنبيه: يمكن أن تتسبب المواد الغريبة المتبقية في فلتر المضخة في تلف الغسالة أو تتسبب في مشكلة الضوضاء.

تنبيه: إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة، قم بايقاف الصنبور، وازل أنبوب الإمداد وقم بتصريف المياه داخل الغسالة كي لا تتعرض للتجمد المحتمل.

تنبيه: بعد كل استخدام، قم بإغلاق صنبور المياه المتصل بالخرطوم الرئيسي

لتنظيف الفلاتر المتسخة وتصريف الماء:



 Λ

تنبيه: قد ترتفع درجة حرارة الماء داخل الغسالة إلى 90 درجة مئوية. لتجنب خطر الحريق، يجب تنظيف الفلتر بعد تبريد الماء في الغسالة.

2. افتح غطاء الفلتر.



3 اتبع الإجراءات أدناه لتصريف المياه.

إذا كانت الغسالة مزودة بخرطوم لصرف المياه عند الطوارئ:



- اسحب خرطوم تصريف الطوارئ من مبيته ضع وعاء كبير عند طرف الخرطوم. قم بتصريف الماء داخل الوعاء عن طريق نزع السدادة الموجودة في طرف الخرطوم, عند امتلاء الوعاء، قم بسد مدخل الخرطوم بإعادة تركيب السدادة. وبعد تقريغ الوعاء كرر الإجراء السابق لتصريف الماء من الغسالة بالكامل.
 - عند الانتهاء من تصريف الماء، أغلق نهاية الخرطوم بالسدادة مرة أخرى وثبت الخرطوم في مكانه.
 - d قم بتدوير وإزالة فلتر المضخة.
 - 4 قم بتنظيف أي بقايا موجودة داخل الفلتر و الألياف، إن وجدت، حول مضخة التصريف.
 - 5. استبدل الفلتر
 - 6. إذا كان غطاء الفلتر مكونًا من قطعتين، أغلق غطاء الفلتر بالضغط على المقبض. إذا كان الفلتر مكونا من قطعة واحدة، ضع المقابض في الجزء السفلي في أماكنها واضغط على الجزء العلوي للإغلاق.

الغسالة / دليل المستخدم

4.4 الصيانة والتنظيف

تمتد فترة خدمة الغسالة وتقل مواجهة المشكلات المتكررة إذا تم تنظيفها على فترات منتظمة.

4.4.1 تنظيف درج المنظف



قم بتنظیف درج المنظف على فترات منتظمة (كل 4 إلى 5 دورات غسیل) كما هو موضح بالأسفل لمنع ترسب مسحوق الغسيل بمرور الوقت.

ارفع الجزء الخلفي من السيفون لإزالته كما هو موضح.

في حالة بدء تجمع كمية من الماء والمُنعم بشكل زائد في قسم المُنعم، ينبغي تنظيف السيفون.

- اضغط على الدائرة المنقطة في قسم رش الماء (السيفون) بقسم المنعم واسحبه باتجاهك حتى يخرج هذا القسم من الغسالة
- اغسل درج مسحوق الغسيل والسيفون بكمية وفيرة من الماء الفاتر في الحوض. لحماية بشرتك من ملامسة الفصلات، قم بتنظيفه بفرشاة مناسبة مع ارتداء قفازات.
 - 3 أدخل الدرج مرة أخرى في موضعه بعد التنظيف والتأكد من وضعه بصورة جيدة.

4.4.2 تنظيف باب التحميل و الأسطو انة

بالنسبة لالات الغسيل التي تتوفر على برنامج تنظيف حلة الغسالة، يرجى مراجعة كيفية التشغيل- برامج الغسالة.



كرر عملية تنظيف الحلة كل شهرين.

استخدم مضاد الرواسب المناسب للغسالات.



تأكد من عدم ترك أي مواد غريبة في الحلة بعد كل غسلة. في حالة انسداد فتحات المطاط المبينة في الشكل، قم بفتح الفتحات باستخدام خلة أسنان.

سي عند المعادن الغريبة في حدوث بقع الصدأ في الحلة. نظف البقع على سطح الحلة باستخدام مواد تنظف البقع على سطح الحلة باستخدام مواد تنظيف الصلب الذي لا يصدأ.

لا تستخدم صوف الحديد أو صوف سلكي. فقد تتسبب هذه المواد في إلحاق أضرار بالأسطح المطلية والبلاستيكية.

4.4.3 تنظيف جسم الغسالة ولوحة التحكم

امسح جسم الغسالة بالماء والصابون أو منظف جل متعادل لا يسبب التآكل في حالة الضرورة، وجففه بقطعة قماش ناعمة. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف لوحة التحكم.

4.4.4 تنظيف فلترات مدخل الماء

يوجد فلتر في طرف كل صمام من صمامات سحب الماء عند الجزء الخلفي من الغسالة وأيضًا في طرف كل خرطوم من خراطيم من خراطيم سحب الماء المتصلة بالصنبور. تعمل هذه الفلاتر على منع المواد الغريبة والأوساخ الموجودة في الماء من دخول الغسالة. وينبغي تنظيف الفلاتر عندما تتسخ.



- فك صواميل خراطيم سحب الماء للوصول إلى الفلاتر في صمامات سحب الماء. قم بتنظيفها باستخدام فرشاة مناسبة. إذا كانت الفلاتر متسخة تماماً، قم بإز التها من أماكنها باستخدام كماشة وقم بتنظيفها بهذه الطريقة.
 - أخرج الفلاتر التي بالأطراف المستوية لخراطيم سحب الماء مع الجوان وقم بتنظيفهما تماماً تحت مياه جارية.
 - استبدل السدادات والفلاتر بعناية وأحكم ربطها يدوياً.



الغسالة / دليل المستخدم

4.3.12 إلغاء البرنامج

يتم إلغاء البرنامج عند إيقاف تشغيل الغسالة وتشغيلها مرة أخرى. اضغط مطولاً على الرز On / Off (تشغيل / إيقاف تشغيل) لمدة 3 ثوانٍ.



إذا ضغطت على الزر On / Off (تشغيل/إيقاف) أثناء تشغيل قفل الأطفال، فلن يتم إلغاء البرنامج. عليك إلغاء قفل الأطفال أولاً.

إذا أردت فتح باب التحميل بعد إلغاء البرنامج ولكن تغزر فتح باب التحميل لأن مستوى المياه في الغسالة أعلى من فتحة باب التحميل، فقم بتدوير مقبض تحديد البرنامج إلى برنامج تصريف و عصر (Pum + Spin) وقع بتصريف المياه الموجودة في الغسالة.

4.3.13 انتهاء البرنامج

سيضيئ ضوء "الإكمال" (الشاشة) عندما ينتهي البرنامج.

إذا لم تقم بالضغط على أيُ زر لمدة 10 دقائق، فستتحول الغسالة إلى وضع إيقاف التشغيل تلقائيًا. يتم إيقاف تشغيل الشاشة وكافة المؤشرات.

سيتم عرض خطوات البرنامج المنتهية إذا قمت بالضغط على زر تشغيل / إيقاف.

4.3.14 وضع غسيل اقتصادى

إذا لم يتم اتخاذ أي إجراء لمدة دقيقتين بعد تشغيل هذا الجهاز من خلال زر تشغيل / إيقاف أو بعد انتهاء البرنامج المختار، فإن الجهاز يتحول إلى وضع توفير الطاقة تلقائيًا. سوف ينخفض سطوع أضواء المؤشر. وأيضًا، إذا كان جهازك مزود بشاشة يظهر بها مدة البرنامج، فستنطفئ هذه الشاشة تمامًا.

إذا قمت بتشغيل زر البرنامج أو لمست أي زر، فستضيئ الأضواء والشاشة إلى الحالة السابقة.



هذه خاصية من خواص الغسالة وليست خطأً.

ضبط وقت الانتهاء

إذا رغبت في إلغاء وظيفة وقت الانتهاء، فاضغط على زر تشغيل / إيقاف (On / Off) لإيقاف وتشغيل الغسالة.



لا تستخدم المنظفات السائلة عند قيامك بتفعيل وظيفة وقت الانتهاء! فهناك مخاطر من حدوث بُقع بالملابس.



يجب أن تضغط زر البدء / الإيقاف المؤقت وانتظر الباب إلى أن يفتح لإضافة الغسل في الغسالة أثناء العد التنازلي لوقت الانتهاء. اضغط على زر البدء / الإيقاف المؤقت مرة أخرى بعد إضافة الغسيل لاستئناف العد التنازلي. في نهاية العد التنازلي، سيتم إطفاء مؤشر وقت الانتهاء وتبدأ دورة الغسيل ويظهر وقت البرنامج المحدد على الشاشة.

عند إتمام اختيار وقت الانتهاء، الوقت الذي سيظهر على الشاشة سيتكون من وقت الانتهاء بالإضافة إلى فترة البرنامج المحدد.

4.3.9 بدء تشغيل البرنامج

1. اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت Start / Pause لبدء البرنامج.

2. يضيء ضوء متابعة البرنامج ليشير إلى بدء تشغيل البرنامج.



في حالة عدم بدء أي برنامج، أو عدم الضغط على أي مفتاح في غضون 10 دقائق أثناء عملية تحديد البرنامج، تتحول الغسالة إلى وضع OFF (الإيقاف). يتم إيقاف تشغيل الشاشة وكافة المؤشرات. إذا ضغطت على زر تشغيل / إيقاف، فسوف يتم عرض معلومات البرنامج على النحو الافتراضي.

4.3.10 قفل باب التحميل

يوجد نظام قفل في باب التحميل للغسالة مما يمنع فتح الباب عندما يكون مستوى الماء غير مناسب. يضيء مصباح " الباب المقفل" على الشاشة أو عند إقفال باب التحميل.

4.3.11 تغيير التحديدات بعد بدء تشغيل البرنامج

بعد بدء البرنامج يمكنك إجراء التغييرات التالية.

تحويل الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت:

اضغط على زر Start/Pause (بدء/إيقاف مؤقت) لتحويل الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت أثناء تشغيل البرنامج. يبدأ مصباح الخطوة التي تقوم الغسالة بتنفيذها في الوميض في مؤشر متابعة البرنامج لبيان أن الغسالة قد انتقلت إلى وضع الإيقاف المؤقت. أيضًا عندما يكون باب التحميل جاهرًا للفتح. عندما يكون باب التحميل جاهرًا للفتح، ينطفئ مصباح الباب ومؤشر خطوة البرنامج سيستمر في الوميض.

تغيير الوظيفة الإضافية السرعة ودرجة الحرارة

بناءً على الخطوة التي وصل إليها البرنامج، يمكنك إلغاء الوظائف الإضافية أو تفعيلها. راجع، "تحديد الوظيفة الإضافية". كما يمكنك تعديل الحرارة وتعديل الدورة. راجع "تحديد سرعة العصر" و "تحديد درجة الحرارة".



في حالة عدم السماح بالتغيير، سوف يومض الضوء ذو الصلة 3 مرات.

إضافة الغسيل أو إخراجه

الضغط على الزر Start / Pause (بدء التشغيل / إيقاف مؤقت) لتغير وضع الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت. سوف
يومض مصباح متابعة الخطوة ذات الصلة التي تم خلالها تحويل الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت.

- 2. انتظر حتى يمكن فتح باب التحميل.
- 3. افتح باب التحميل وأضف أو أخرج الغسيل
 - 4. أغلّق باب التحميل.
- 5. قم بالتغييرات في الوظائف الإضافية، إعدادات درجة الحرارة والسرعة عند اللزوم.
- 6. اضغط على زر "Start / Pause (بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت) لتشغيل الغسالة.

4.3.7.2 الوظائف / البرامج التي تحدد عبر الضغط على الزر لمدة 3"

• تنظيف حلة الغسالة "3 الله المالة "3

اضغط واستمر بالضغط على زر الوظائف الإضافية 1 لمدة 3 ثوانِ لتحديد البرنامج.

استخدم هذا البرنامج بشكل منتظم (مرة كل شهر إلى شهرين) لتنظيف حلة الغسالة وتوفير النظافة اللازمة. شغل البرنامج عندما تكون الغسالة فارغة تمامًا. للحصول على نتائج أفضل، ضع مسحوق مزيل الرواسب الكلسية والجيرية للغسالات في صندوق المنظف "2". عند انتهاء البرنامج، اترك الباب مفتوحًا قليلاً حتى يجف الجزء الداخلي من الغسالة.



ليس هذا برنامجًا للغسيل. إنه برنامج للصيانة.

لا تقم بتشغيل البرنامج مع وجود أي شيء داخل الغسالة. إذا حاولت القيام بذلك، فتكتشف الغسالة وجود حمولة داخلها ويتم إيقاف تشغيل البرنامج

• قفل التأمين ضد عبث الأطفال

استخدم وظيفة قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة. وهكذا يمكنك تجنب أي تغييرات في تشغيل البرنامج.



يمكنك تشغيل الغسالة وإيقاف تشغيلها بواسطة زر On / Off (التشغيل / إيقاف التشغيل) أثناء تتشيط قفل الأطفال. عند تشغيل الآلة مرة أخرى، سيتم استئناف البرنامج من القطة التي توقف عندها.

لتفعيل قفل التأمين ضد عبث الأطفال:

اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية الثاني لمدة 3 ثوان. في عرض اختيار البرنامج على الشاشة سوف يضيء ضوء "CL 3-2-1 النتيه. "CL 3-2-1 ". عند إضاءة هذا المصباح يمكنك إيقاف الضغط على زر الوظيفة الإضافية الثاني عند عرض التنبيه.

لإلغاء تفعيل قفل الأطفال:

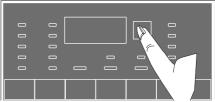
اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية 2 لمدة 3 ثوان. في عرض اختيار البرنامج على الشاشة سوف يضيء ضوء "CL". 3-2-1 Off.

• مانع الكرمشة+ +

يتم اختيار هذه الوظيفة عند الضغط مطو لاً على زر الوظائف الإضافية الثالث لمدة 3 ثوان ويضيء ضوء متابعة البرنامج المحدد للخطوة اللاحقة. عند تحديد هذه الوظيفة، تدور الحلة لما يصل إلى 8 ساعات لمنع الغسيل من التكرمش في نهاية البرنامج. يمكنك إلغاء البرنامج وإخراج الغسيل في أي وقت أثناء فترة البرنامج التي تبلغ 8 ساعات. لإلغاء الوظيفة اضغط على زر تحديد الوظيفة أو زر تشغيل/إيقاف الغسالة. سيظل ضوء متابعة البرنامج مضيئًا حتى إلغاء الوظيفة أو اكتمال الخطوة. إذا لم يتم إلغاء الوظيفة أو اكتمال الخطوة. إذا لم يتم إلغاء الوظيفة، سوف تكون مفعلة في دورات الغسيل اللاحقة أيضًا.

4.3.8 وقت الانتهاء

مع وظيفة End Time (وقت الانتهاء) يمكن تأخير بدء تشغيل البرنامج ما يصل إلى 24 ساعة. بعد الضغط على زر End Time (وقت الانتهاء)، فسيومض Time (وقت الانتهاء)، فسيومض مؤشر End Time (وقت الانتهاء)، فسيومض مؤشر End Time (وقت الانتهاء).



- 1 افتح باب التحميل، ثم ضع الغسيل وضع المنظف، إلخ.
- 2 حدُّد برنامج الغسيل ودرجة الحرارة وسرعة العصر وحدد الوظائف الإضافية حسب الحاجة.
- 3 اضبط وقت الانتهاء الذي تريده بالضغط على زر وقت الانتهاء End Time. يضئ مؤشر End Time (وقت الانتهاء).
 - 4 اضغط على زر بدء/إيقافُ مؤقت Start / Pause . سيبدأ العد التنازلي. تبدأ علامة ":" الموجودة في منتَصف وقت الانتهاء بالوميض.

بعد ذلك، بناء على طراز الغسالة، تظهر الخيارات "Rinse Hold" (إيقاف الشطف) و "No Spin" (بدون عصر) على الشاشة. عند تحديد "No Spin" (بدون عصر) فلن يعمل مؤشر مستوى الشطف.



إذا لم يصل البرنامج لخطوة العصر، يمكنك تغيير السرعة دون تبديل الغسالة إلى وضع Pause (الإيقاف المؤقت).

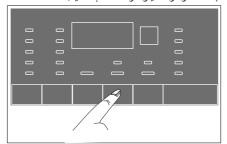
إيقاف الشطف

إذا لم تكن ترغب في تفريغ حمولة الملابس بعد انتهاء البرنامج مباشرةً، يمكنك استخدام وظيفة تعليق الشطف والإبقاء على الملابس في مياه الشطف الأخيرة لتجنب تجعد الملابس بسبب عدم وجود ماء في الغسالة. اضغط على زر "Start/Pause" (بدء/توقف مؤقت) بعد هذه العملية إذا أردت تصريف الماء دون عصر الغسيل. يستمر البرنامج في العمل ويكتمل بعد تصريف الماء.

إذا كنت تريد إيقاف عصر الغسيل في الماء، اضبط Spin Speed (سرعة العصر) واضغط زر Start / Pause (بدء / إيقاف مؤقت). سوف يستأنف تشغيل البرنامج. يتم تصريف الماء، ويتم عصر الغسيل واكتمال البرنامج.

4.3.7 اختيار الوظائف الإضافية

قم بتحديد الوظائف الإضافية المطلوبة قبل بدء تشغيل البرنامج. إضاءة مؤشر اختيار الوظائف الإضافية.





عند محاولة تحديد وظيفة إضافية غير مسموح بتحديدها مع البرنامج الذي ضبطته، سيومض ضوء مؤشر الوظيفة الإضافية ذات الصلة.

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك أيضًا تحديد أو إلغاء الوظائف المساعدة المناسبة لتشغيل البرنامج بعد بدء دورة الغسيل. إذا وصلت دورة الغسيل إلى نقطة لا يمكن عندها تحديد أي وظيفة إضافية، فسوف يومض ضوء الوظيفة الإضافية ذات الصلة.



بعض الوظائف لا يمكن تحديدها معًا. عند اختيار وظيفة إضافية ثانية تتعارض مع الوظيفة الأولى قبل تشغيل الغسالة، ستقوم الغسالة بإلغاء الوظيفة الأولى بينما تستمر الوظيفة الثانية في العمل.

لا يمكن اختيار وظيفة إضافية لا تتوافق مع البرنامج الذي تم تحديده. (راجع، "جدول البرامج والاستهلاك").

بعض البرامج بها وظائف إضافية لا بد من تشغيلها في وقت متزامن. هذه الوظائف لا يمكن الغاؤها. لن يومض إطار الوظيفة الإضافية بل سيومض الجزء الداخلي فقط.

4.3.7.1 الوظائف الإضافية

• Prewash (غسيل أولي)

تكون الغسلة التحضيرية مجدية فقط مع الملابس شديدة الاتساخ. يؤدي عدم استخدام الغسلة التحضيرية إلى توفير الطاقة والماء ومسحوق الغسيل والوقت.

• Extra Rinse (شُطَفُ إَضَافي)

تمكن هذه الوظيفة العُسالة من إجراء شطف آخر بالإضافة لذلك الذي تم بالفعل بعد الغسيل الرئيسي. ومن ثم، يمكن تخفيض خطر تأثر البشرة الحساسة (الأطفال، والبشرة الحساسة، ... إلخ) ببقايا المنظف على الغسيل.

• +Fast (غسيل سريع)

عند اختيار هذه الوظيفة فسوف يتم تقصير فترات عمل البرامج ذات الصلة بنسبة %50. بفضل خطوات الغسل المميزة فسوف يتم تحقيق قدرة ميكانيكية عالية والاستهلاك الأمثل للماء، مع تحقيق معدل أداء غسل فائق على الرغم من قصر فترة العمل.

		عند اختيار وظيفة fast+:
نبيذ أحمر	شاي	دم
كاري	قهوة	شوكولاتة
مربي	عصير فواكه	بودنج
كولا	كاتشاب	بيض

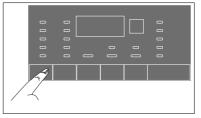
		عند عدم اختيار وظيفة fast+:
دريسنج السلطة	تعرق	زبد
مواد تجميل	اتساخ الياقة	بشد
زيت الماكينة	وقت تخزين	وحل
طعام أطفال	مايونيز	كوكا

اختر برنامج اللطخة.

واقرأ ملصقات الأثواب بعناية وتأكد من اختيار درجة الحرارة الصحيحة وسرعة العصر المناسبة.

4.3.5 اختيار درجة الحرارة

عند اختيار برنامج جديد يتم عرض درجة الحرارة المناسبة لهذا البرنامج على مؤشر درجة الحرارة. لخفض درجة الحرارة، اضغط على زر Temperature Adjustment (ضبط درجة الحرارة). سوف تنخفض درجة الحرارة تدريجيًا. لن تعمل أضواء مستوى درجة الحرارة عندما يتم تحديد مستوى البارد.

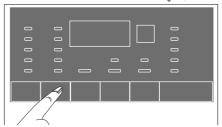




إذا لم يصل البرنامج لخطوة التسخين، يمكنك تغيير درجة الحرارة دون تبديل الغسالة إلى وضع Pause (الإيقاف المؤقت).

4.3.6 اختيار سرعة الدوران

عند تحديد برنامج جديد، يتم عرض سرعة العصر الموصى بها للبرنامج المحدد على مؤشر سرعة العصر. لخفض سرعة العصر، اضغط على زر Spin Speed Adjustment (ضبط سرعة العصر). يتم خفض سرعة العصر بشكل تدريجي.



اختر اللطخة التي تريد تنظيفها من خلال تحديد موضعها في المجموعات الموضحة أعلاه وتحديد المجموعة المرتبطة عبر
 زر الوظيفة الإضافية fast.



"Allergy UK هو اسم المؤسسة البريطانية للحساسية. يشير ختم إقرار الموافقة على منتج ما إلى أن ذلك المنتج يعمل على الحد من/ تقليل/ إزالة المواد المسببة للحساسية من البيئة التي يعيش فيها مريض الحساسية وللمنتجات التي تعمل على تقليل المحتوى المسبب للحساسية بدرجة كبيرة. والهدف منه هو تأكيد أن هذه المنتجات قد تم اختبارها علميًا ومراجعتها بنتائج قابلة للقياس.

• Dark Care / Jeans (الألوان الداكنة / الجينز)

استخدام هذا البرنامج لحماية اللون الخاص بملابسك الداكنة اللون أو الجينز. فهو يؤدي أداء عاليًا مع حركة خاصة للحلة حتى لو كانت درجات حرارة المياه منخفضة. يوصى باستخدام منظف سائل أو شامبو غسيل الأصواف للملابس الملونة الداكنة. لا تستخدم هذا البرنامج لغسل الملابس الناعمة المحتوية على أصواف أو ما شابه.

• Spin+Drain (التنشيف + الصرف)

يمكنك استخدام هذه الوظيفة للتخلص من المياه الموجودة مع الملابس في الغسالة.

• Rinse (شطف)

استخدم هذا البرنامج عند الرغبة في الشطف أو التنشية بشكل منفصل.

• Shirts (قمصان)

يستخدم هذا البرنامج لغسل القمصان المصنوعة من القطن والألياف الصناعية والأقمشة الممزوجة بالألياف الصناعة معًا. قهو يقلل من الكرمشة. عند تحديد وظيفة الغسيل fast+، فسوف يتم تنفيذ لو غاريتم المعالجة الأولية.

 أضف مادة المعالجة الأولية الكيميائية على المسحوق مباشرة أو أضفه مع المنظف عندما تبدأ الغسالة في سحب الماء من غرفة الغسيل الأساسية. بذلك، يمكنك الحصول على نفس الأداء الذي تحصل عليه مع نظام الغسل العادي في وقت أقصر بكثير. تزيد فترة العمر الافتراضي لقمصانك.

40° (منوع °40) Mix 40

الهلصف نود العُم قيعانصلا فالالأا نم قعونصمااو قينطقاا سبلاماا لسغلجمانرباا اذه مدختسا

• Gentle Care (عناية لطيفة)

فايللاًا نه طيلخ لى تع تعوتحماً وكيرتنا س بلام ل ثم ، جمانربنا انهد قمعاننا تشمقلاًا نه تحونصماً كسبلام ل يسغ كنكمي ظافتحلاًا ديرة ي تنا كسبلام ل سفا . اءًو ده رثكاً ل يسف تحرج ل سغي . تيلخادنا س بلامااو براوجاًا وأ تتيعانصاً / تينطقاًا . در ابنا لى لم كاليسغاً رايخ رايتخا ل لاخ ن م وأ 20 تجرد دنع الهناولاً.

• Daily Xpress / Xpress Super Short (غسيل يومي- سريع / غسيل فائق السرعة)

استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس القطنية المتسخة قليلاً أو التي بدون بقع في وقت قصير. يمكن أن يتم تقليل فترة البرنامج لتصل إلى 14 دقيقة، عند الضغط على مفتاح وظيفة الغسيل fast+. عند تحديد وظيفة الغسيل fast+، فيجب أن يتم غسيل بحد أقصى 2 (اثنين) كجم من الملابس.

• Down Wear (الملابس الداخلية)

استخدم هذا البرنامج لغسل المعاطف والصدريات والسترات الخ التي تحقوي على الريش وبها ملصق "قابل للغسل في الغسالة". تضمن برامج العصر الخاصة أن يصل الماء للثغرات الهوائية بين الريش.

• Lingerie (الملابس الناعمة / الحريرية)

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس الرقيقة المناسبة للغسيل اليدوي والملابس الداخلية النسائية الرقيقة. يجب أن تغسل كمية الملابس الصغيرة في شبكة الغسيل. يجب أن تغلق المشابك والأزرار والسوست وغيرها.

• Outdoor / Sports (الملابس الخارجية / الملابس الرياضية)

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس الرياضية وملابس الهواء الطلق التي تحتوي على خليط من القطن / الألياف الصناعية والأغطية المضادة للماء مثل غورتكس وغيرها. فهو يضمن غسل ملابسك بصورة لطيفة بفضل حركات دوران خاصة.

• StainExpert (غسيل البقع المستعصية)

الماكينة مزودة ببرنامج عصر خاص يتيح إمكانية التخلص من مختلف أنواع العصر بطريقة أكثر فعالية. استخدم هذا البرنامج فقط لغسيل المواد القطنية ثابتة الألوان. لا تقم بغسل الملابس المصبوغة والناعمة والغسيل في هذا البرنامج. قبل القيام بالغسل فيتعين أن يتم فحص ملصقات الأثواب (موصى به للقمصان والسراويل والشورتات القطنية والتي شيرت وملابس الأطفال والبجامات والمآزر وملابس المائدة وفرش الأسرة وأغطية الألحفة الريش وفرش الأسرة والوسادات ومناشف الحمام والفوط والجوارب والملابس الداخلية القطنية المناسبة للغسل في درجات حرارة المياه المرتفعة لفترة طويلة). في برنامج العصر الأوتوماتيكي يمكنك غسل 24 نوعًا من مواد العصر مقسمة إلى مجموعتين مختلفتين بحسب اختيار وظيفة fast. يمكنك إيجاد مجموعات اللطخات بحسب اختيار وظيفة fast.

يمكنك إيجاد مجموعات اللطخات بحسب اختيار وظيفة fast+ أدناه:

4.3.3 اختيار البرنامج

1 حدد البرنامج المناسب للنوع، كمية، ودرجة اتساخ الملابس وفقًا لـ"جدول الاستهلاك والبرنامج".

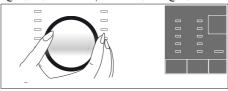
البرامج محددة بأعلى سرعة عصر مناسبة لهذا النوع المحدد من النسيج.



عند اختيار برنامج، راع دائمًا نوع النسيج والألوان ودرجة الاتساخ ودرجة حرارة الماء المسموح بها.

قم دائمًا باختيار أقل درجة حرارة مطلوبة. تمثل الحرارة العالية استهلاكًا أكثر للطاقة.

2 حدد البرنامج المطلوب باستخدام مقبض اختيار البرنامج.



4.3.4 برامج الغسيل

• Cottons Eco (غسيل قطن إقتصادي)

استخدم هذا البرنامج لُغسل ملابسك القطنية المتينة والملابس الكتانية ذات الاتساخ العادي. على الرغم من أنه يغسل لفترة أطول من جميع البرامج، إلا أنه يوفر كثيرًا في الطاقة والمياه. قد تكون درجة حرارة المياه الفعلية مختلفة عن درجة الحرارة المحددة. عندما تقوم بتحميل الآلة بغسيل أقل (مثلاً نصف الكمية أو أقل)، فقد يصبح وقت البرنامج أقصر تلقائيًا. في هذه الحالة، سينخفض استهلاك الطاقة والمياه بشكل أكبر مما يوفر غسيلاً اقتصاديًا أكثر.

• Cottons (ملابس قطنية)

يمكنك غسل ملابسك القطنية المستديمة (فرش وملاءات أسرة وفوط وبر انس حمام وملابس داخلية وغيرها) في هذا البرنامج. عند الضغط على زر وظيفة الغسيل fast+، تصبح مدة البرنامج أقصر مع الحفاظ على أداء الغسل الفعال مع حركات غسل مكثفة. إذا لم يتم تحديد وظيفة fast+، فمن المضمون الغسيل فائق الأداء والشطف لملابسك المتسخة بشدة.

• Synthetics (ألياف صناعية)

يمكنك غسل ملابسك المتسخة (مثل القمصان والبلوزات والألياف الصناعية/ القطنية وما إلى ذلك) في هذا البرنامج. سوف تصبح فترة عمل البرنامج أقصر بشكل ملحوظ مع أداء عالٍ للغسل. إذا لم يتم تحديد وظيفة fast+، فمن المضمون الغسيل فائق الأداء والشطف لملابسك المتسخة بشدة.

• Wool / Hand Wash (صوف / غسل يدوي)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملأبسك الصوفية / الرقيقة. حدد درجة الحرارة المناسبة التي تتوافق مع الملصقات على الملابس. حيث يقوم البرنامج بالغسل بحركات غسل لطيفة لكي لا يضر الملابس.



الصوفية القابلة للغسيل الآلي شريطة اتباع الارشادات المذكورة بالتيكت الملصق بالملابس وتعليمات الشركة المنتجة لهذه للغسالة. M1367"

في المملكة المتحدة، وايرلندا وهونج كونج والهند تعتبر علامة لصوف شهادة تجارية معتمدة.

وافقت شركة علامة الصوف على صلاحية دورة الغسيل بهذه الغسالة لغسيل المنتجات

• Hygiene+ (تعقیم +)

استخدم هَذاً البرنامج لغسيل الملابس التي تتطلب غسيلاً مضادًا للحساسية وصحيًا بدرجات حرارة عالية ودورة غسيل مكثفة وطويلة. يتم ضمان توفير هذا المستوى العالي من الغسيل الصحى بفضل فترة التسخين الطويلة وخطوة الشطف الإضافية.

- تم أختبار البرنامج من قبل معهد "VDE" مع تحديد خيار درجة الحرارة °20م، وتم اعتماده فيما يتعلق بالقدرة على التخلص من البكتريا والاتساخات.
- تم اختبار البرنامج من قبل "مؤسسة الحساسية البريطانية" (Allergy UK) مع تحديد خيار درجة الحرارة "600م ،
 وتم اعتماده فيما يتعلق بالقدرة على التخلص من البكتريا والاتساخات.

4.3.2 جدول البرامج والاستهلاك

										AR
نطاق درجة حرارة قابل للاختيار درجة مئوية	مانع الكرمشة +	شطف إضافي	غسيل سريع	غسيل أولي	السرعة القصوى ***	استهلاك الطاقة (كبلو وات ساعة)	استهلاك المياه (لتر)	الحد الأقصى للحمل (كجم)	برنامج (درجة حرارة)	
بارد-90	•	•	•	•	1000	2,30	94	7	90	
بارد-90	•	•	•	•	1000	1,70	94	7	60	ملابس قطنية
بارد-90	•	•	•	•	1000	0,95	92	7	40	
بارد-60					1000	0,69	45	7	**60	غسيل قطن إقتصادي
بارد-60	•	•	•	•	1000	1,20	65	3	60	ألياف صناعية
بارد-60	•	•	•	•	1000	0,85	63	3	40	-پيدانند
بارد-90	•	•	•		1000	2,15	66	7	90	
بارد-90	•	•	•		1000	1,15	66	7	60	غسيل يومي- سريع / غسيل فائق السرعة
بارد-90	•	•	•		1000	0,20	66	7	30	
بار د-30		•	•		1000	0,15	39	2	90	غسيل يومي- سريع / غسيل فائق السرعة+غسيل سريع
بارد-40	•		•	•	800	0,75	68	3,5	40	منوع°40
بارد-40		•			1000	0,40	53	1,5	40	صوف / غسل يدوي
بارد-40		•			800	0,60	48	3,5	40	عناية لطيفة
بارد-60		•			1000	1,40	90	2	60	الملابس الداخلية
بارد-40				•	1000	0,45	51	3,5	40	الملابس الخارجية / الملابس الرياضية
بارد-40	•	*	•	•	1000	0,80	75	3,5	40	الألوان الداكنة / الجينز
30-60			•	•	1000	1,55	75	4	60	غسيل البقع المستعصية
بارد-60	•	•	•	•	800	1,05	57	3	60	قمصان
20-90		*			1000	2,20	119	7	90	تعقيم+
بارد-30		*			600	0,30	70	1	30	الملابس الناعمة / الحريرية
90					600	2,25	70	-	90	تنظيف حلة الغسالة

: قابل للتحديد.

: يتم تحديده تلقائيًا، غير قابل للإلغاء

: برنامج علامة الطاقة

: إذا كانت سرعة العصر القصوى أقل من هذه القيمة، يمكنك الاختيار إلى أن يتم الوصول إلى أقصى سرعة للعصر

: انظر وصف البرنامج لمعرفة الحد الأقصى للحمولة.



قد تختلف الوظائف الإضافية في الجدول وفقًا لطراز الغسالة.

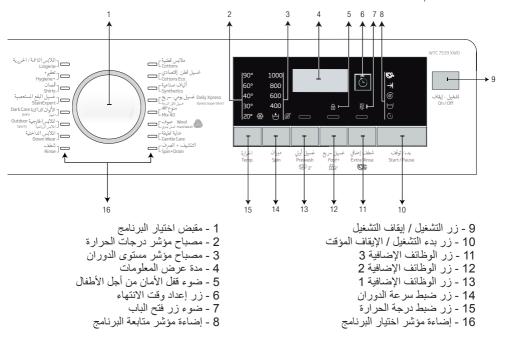
قد تختلف قدرة استهلاك الماء والكهرباء تبعًا للتغييرات في صغط الماء، ودرجة عسر الماء ودرجة حرارة الماء ودرجة حرارة البيئة المحيطة ونوع وكمية حمولة الغسيل ووفقًا لاختيار الوظائف الإضافية وسرعة العصر والتغيرات في جهد الكهرباء.

يمكنك رؤية وقت الغسيل على شائمة الغسلة أثناء تحديد برنامج. اعتمادًا على كمية الملابس التي قمت بتحميلها في الغسالة، قد يكون هناك اختلاف من 1-1.5 ساعة بين المدة التي تظهر على الشائمة والمدة الفعلية لدورة الغسيل. سيتم تحديث المدة تلقانيًا بعد وقت قصير من بدء الغسيل. يمكن تغيير أنماط الاختيار للوظائف الإضافية من خلال الشركة المصنعة. يمكن إزالة وسائط الوظائف الموجودة أو إضافة وسائط أخرى.

"تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في إجراء تعديلات في البرامج والوظائف الإضافية الواردة في الجدول. في حين أن هذه التعديلات لن تغير أداء الجهاز، يمكن تغيير خطوات البرنامج والتوقيت".

4.3 تشغيل المنتج

4.3.1 لوحة التحكم



		الملابس			
Delicates "الملابس المرقيقة"/ Woolens "الأصواف/ الملابس الحريرية Silks	الألوان الداكنة/ السوداء	الألوان	الألوان الفاتحة والملابس البيضاء		
(نطاق درجة الحرارة المُوصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 30- درجة مئوية)	(نطاق درجة الحرارة المُوصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 40- درجة مئوية)	(نطاق درجة الحرارة المُوصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 40- درجة مئوية)	(نطاق درجة الحرارة المُوصى بها بناء على مستوى الاتساخ: 90-40 درجة مئوية)		
يُفضل استخدام المُنظفات السائلة المُخصصة للملابس الرقيقة. يجب عسل الملابس الصوفية و الحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المُنظفات السائلة الشائسية مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير المُوصى بها مع الملابس شديدة الإنساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس الملونة بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الإنساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتربة والنقة الحساسة لمواد التبييض. استخدم مساحيق الغسيل فقط دون مواد التبييض.	قد يكون من الضروري مُعالجة البقع مُمسِقاً أو القيام بغسيل تحضيري. يمكن استخدام مسحوق الغسيل و المُنظفات السائحة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير المُوصى بها مع الملابس شديدة الاتساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل انتظيف بقع الطين و التربة و البقع الحساسة لمواد التبييض.	اتساخ شديد (بقع صعبه مثل العشب والقهرة والفواكه والدم.)	
يُفضل استخدام المُنظفات السائلة المُخصصحة الملابس الرفيقة. يجب غمل المرابق و الحريرية بمُنظفات خاصة بالملابس المصوفية.	يمكن استخدام المُنظفات السائلة المُكاسبة مع الملابس الملونة و الداكنة بالمقادير المُوصى بها مع الملابس عادية الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمُنظفات السائلة الموصى بها مع المدليس البيضاء بالمقالير المُوصى بها مع المدليس في مستوى الاتساخ العادي. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس في مستوى الاتساخ العادي.	مستوى الاتساخ العادي العادي (على سبيل المثال، البقع الناتجة من الجسم على الياقات والأساور)	مستوى الاتساخ
يُفضل استخدام المُنظفات السائلة المُخصصة للملابس الرقيقة يجب غسل والحريرية بمُنظفات خاصة بالملابس الصوفة	يمكن استخدام المُنظفات السائلة المُناسبة مع الملابس الملونة و الداكنة بالمقادير المُوسى بها مع الملابس منخفضة الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل و المُنظفات السائلة الموصى بها مع المدلس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع المدلس قليلة الانساخ. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل و المُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس قليلة الاتساخ.	ا تساخ خفیف (لا توجد بقع مرئیة.)	

4.2.8 وقت البرنامج المعروض

يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة أثناء تحديد برنامج. اعتمادًا على كمية الغسيل التي قمت بتحميلها في غسالتك، والرغوة، وظروف الحمل غير المتوازنة، والتقلبات في مصدر التيار، وضغط الماء، وإعدادات البرنامج، يتم تعديل فترة البرنامج تلقائيًا أثناء تشغيل البرنامج.

حالة خاصة: عند بدء تشغيل برنامجي Cottons (أقطان) و Cotton Eco (قطن اقتصادي)، تعرض الشاشة مدة نصف الحمل، وهي أكثر حالات الاستخدام شيوعًا. بعد بدء البرنامج، نكشف الغسالة عن الحمل الفعلي في غضون 25-20 دقيقة. وإذا كان الحمل المكتشف أعلى من نصف الحمولة؛ سيتم تعديل برنامج الغسيل وفقًا لذلك وزيادة فترة البرنامج تلقائيًا. يمكنك اتباع هذا التغيير على الشاشة.

إذا كان المنتج مُجهزًا بجزء للمنظف السائل:



عند رغبتك في استخدام منظف سائل، اسحب الجهاز باتجاهك. حيث سيعمل الجزء الذي سيهبط للأسفل كحاجز للمنظف السائل. وعند الحاجة، نظف الجهاز بالماء أثناء وجوده في مكانه أو بإزالته. في حالة استخدام مسحوق تنظيف، يجب إحكام تثبيت الجهاز في الموضع العلوي.

إذا كانت الغسالة غير مزودة بكوب للمنظف السائل:

- لا تستخدم مسحوق التنظيف السائل للغسلة التحضيرية في برنامج الغسلة التحضيرية.
- يحدث المنظف السائل البقع في الملابس عند استخدامه مع وظيفة البدء المتأخر. إذا كنت تريد استخدام وظيفة البدء المتأخر، فلا تستخدم المنظف السائل.

استخدام الجل و منظفة الأقراص

- إذا كان المنظف الجل يميل إلى السيولة و لا تحتوي الغسالة على كوب للمنظف السائل، ضع المنظف الجل في مقصورة منظف الغسلة الرئيسية أثناء دخول الماء للمرة الأولى. إذا كانت الغسالة مزودة بكوب للمنظف السائل، فاملاً المنظف في هذا الكوب قبل بدء البرنامج.
- إذا كان المنظف الجل لا يميل للسيولة أو إذا كان على هيئة قرص كبسولة سائلة، فضعه في الاسطوانة مباشرة قبل الغسيل.
 - ضع أقراص المنظف في مقصورة الغسليل الرئيسي (مقصورة رقم: "2") أو ضعه مباشرة في الحلة قبل الغسيل.
 استخدام النشاء
 - قم بإضافة صودا سائلة، أو مسحوق صودا، أو صبغة النسيج في مقصورة المنعم.
 لا تستخدم المنعم والنشاء معًا في نفس دورة الغسيل.
 - امسح داخل الغسالة بقطعة قماش نظيفة ومبللة بعد استخدام النشا.

استخدام مزيل الرواسب

• عند اللزوم، استخدم مزيلات الرواسب فقط المصنعة خصيصًا للغسالات.

استخدام مواد التبييض

أضفُ المبيض في بداية دورة الغسيل بتحديد برنامج الغسيل التحضيري. لا ينبغي وضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية. وكاختيار بديلي، قم بتحديد برنامج بشطف إضافي وأضف مواد التبييض أثناء سحب الغسالة للماء من مقصورة المنظف أثناء خطوة الشطف الأولى.

- لا تستخدم مواد التبييض والمنظف مخلوطين.
- استخدم كمية قليلة فقط (50 مل تقريبًا) من مواد التبييض وقم بشطف الملابس جيدًا حيث أنها تسبب تهيج للجلد. لا تصب مواد التبييض على الملابس ولا تستخدمها مع الملابس الملونة.
- عند استخدام مزيلات الألوان التي تعتمد على الأكسجين، حدد البرنامج الذي يغسل الغسيل عند درجات حرارة منخفضة.
- يمكن استخدام مزيلات الألوان التي تعتمد على الأكسجين مع المنظف، ومع ذلك، إذا لم تكن بنفس الملائمة، ضع أو لأ المنظف في المقصورة رقم "2" في موزع المنظف وانتظر حتى تغسل الغسالة المنظف عندما تسحب المياه. أثناء سحب الغسالة للمياه، أضف مزيل الألوان في نفس المقصورة.

4.2.6 استخدام مسحوق التنظيف والمنعم



عند استخدام المنظف، المنعم، النشأ، صباغة الأقمشة، المبيض، مزيل الألوان، أو مزيل الكلس، اقر أ تعليمات جهة التصنيع المكتوبة على العبوة واتبع المقادير المحددة. استخدم كوب المعايرة إن كان متوفرا.



يتكون درج مساحيق التنظيف من ثلاثة مقصورات:

- (1) للغسلة التحضيرية
 - (2) للغسلة الرئيسية
 - (3) للمنعمات
- (الله الإضافة إلى ذلك، توجد قطعة سيفون في مقصورة المنعم.

مسحوق التنظيف والمنعمات ومواد التنظيف الأخرى

- أضف مسحوق الغسيل والمُنعمات قبل بدء تشغيل برنامج الغسيل.
 - أثناء دورة الغسيل، لا تترك موزع المنظف مفتوحًا!
- عند استخدام أحد البرامج بدون الغسلة التحضيرية، لا ينبغي وضع مسحوق غسيل في مقصورة الغسلة التحضيرية (مقصورة رقم. "1").
- عند استخدام برنامج بالغسلة التحضيرية، لا ينبغي وضع أي منظف سائل في مقصورة الغسلة التحضيرية (مقصورة رقم.
 "1").
- لا تقم باختيار برنامج مع الغسلة التحضيرية إذا كنت تستخدم كيس مسحوق أو كرة التوزيع. ضع حقيبة مسحوق الغسيل أو
 كرة التوزيع مباشرة بين الغسيل في الغسالة.

في حالة استخدام منظف سائل، لا تنسى وضع حاوية المنظف السائل في مقصورة الغسيل الرئيسي (مقصورة رقم "2").

اختيار نوع مسحوق التنظيف

يعتمد نوع المنظف الذي سيتم استخدامه على نوع الأقمشة واللون.

- استخدم مساحيق غسيل مختلفة للملابس الملونة والبيضاء.
- اغسل الملابس الرقيقة بمنظفات خاصة (منظف سائل، شامبو الصوف، إلخ.) تستخدم للملابس الرقيقة فقط.
 - عند غسل الملابس والألحفة ذات الألوان الداكنة، يوصى باستخدام منظف سأئل.
 - اغسل الأصواف بمسحوق خاص بالأصواف.



تنبيه: استخدم فقط مساحيق الغسيل المصنعة خصيصًا للغسالات.

تنبيه: لا تستخدم مسحوق الصابون.

ضبط كمية المسحوق

تعتمد كمية مسحوق الغسيل الذي يتم استخدامه على كمية الغسيل ودرجة الاتساخ وعسر الماء.

- لا تستخدم كميات تتجاوز كميات المقادير الموصى بها على عبوة المنظف لتفادي مشكلات الرغوة الزائدة والشطف السيء، علاوة على توفير المال وحماية البيئة.
 - استخدم كميات منظف أقل للكميات الصغيرة أو الملابس الأقل اتساخًا.

استخدام المنعمات

ضع المُنعم في قسم المُنعمات بدرج مسحوق الغسيل.

- لا تتجاوز مستوى علامة (>max<) الموجودة في مقصورة المنعم.
- إذا فقد المنعم سيولته، فقم بتخفيفه بالماء قبل وضعه في درج مسحوق التنظيف.

استخدام مساحيق غسيل سائلة

إذا كانت الغسالة مزودة بكوب للمنظف السائل:



- ضع حاوية المنظف السائل في المقصورة رقم "2".
- إذا فقد المُنعم سيولته فقم بتخفيفه بالماء قبل وضعه في درج مسحوق التنظيف.

AR / 10 الغسالة / دليل المستخدم

4.2 الإعداد

4.2.1 تصنيف الغسيل

- * قم بترتيب الغسيل وفقاً لأنواع الأقمشة، واللون، ودرجة الاتساخ، ودرجة حرارة المياه المسموح بها.
 - * اتبع دومًا التعليمات الموجودة بملصقات الملابس.

4.2.2 تجهيز الملابس للغسيل

- تعمل الملابس والمغسولات المرفق بها مواد معدنية مثل حمالات الصدر وإبزيم الأحرمة والأزرار المعدنية على إلحاق الضرر بالغسالة. قم بإزالة الأجزاء المعدنية أو اغسل الملابس عن طريق وضعها في كيس الغسيل أو كيس مخدة. أخرج جميع المواد بالجيوب مثل العملات، الأقلام، ومشابك الأوراق واقلب الجيوب من الداخل للخارج ونظفها. قد تتسبب هذه الأشياء في إلحاق الضرر بالغسالة وتتسبب في حدوث ضوضاء.
 - ضع الملابس صغيرة الحجم مثل جوارب الأطفال والجوارب النايلون في كيس غسيل أو كيس مخدة.
 - ضع الستائر داخل الغسالة دون ضغطها. أزل الأشياء الملحقة بالستائر.
 - أغاق السوست (الأبازيم) وقم بتثبيت الأزرار غير المحكمة وإصلاح الثقوب والتمزقات.
 - قم بغسل المنتجأت المميزة بملصقات "قابلة للغسيل بالغسالة" أو "تغسل يدويًا" باستخدام البرنامج المناسب.
 - لا تغسل الملابس الملونة مع الملابس البيضاء. فالملابس القطنية الجديدة ذات الألوان الداكنة تطلق الكثير من الصبغة.
 اغسلها على نحو منفصل.
 - ينبغى التعامل مع البقع العنيدة بشكل مناسب قبل غسلها. إذا كنت غير متأكد فتحقق منها بمنظف الملابس بالبخار.
- لا تستخدم سوى الألوآن / مغيرات الألوان ومواد التبييض المناسبة للغسيل بالغسالة. اتبع دائمًا الإرشادات الموضحة على العبوة.
 - قم بغسل البنطاونات والملابس الرقيقة بعد قلبها على الظهر.
- احتفظ بالملابس المصنوعة من صوف وبر الأنقرة في الفريزر لبضع ساعات قبل الغسيل. حيث سيعمل هذا على الحد من تكون الوبر.
 - يجب تخليص الغسيل الذي تعرض بكثافة لمواد مثل الدقيق أو حامض الليمون أو مسحوق اللبن إلخ من هذه المواد قبل وضعه في الغسالة. قد تتجمع هذه الأتربة والمساحيق الموجودة على الغسيل على الأجزاء الداخلية للغسالة وتتسبب في عطلها.

4.2.3 أشياء ينبغى فعلها لتوفير الكهرباء

سوف تساعدك المعلومات التالية على استخدام الغسالة بصورة صديقة للبيئة وموفرة للطاقة.

- قم بتشغيل الغسالة براعداد أقصى سعة يسمح بها البرنامج الذي قمت بتحديده، ولكن لا تضع حمولة زائدة؛ راجع، "جدول الاستهلاك والبرنامج". راجع، "جدول البرامج والاستهلاك"
 - اتبع دائمًا الإرشادات الموضحة على عبوة المسحوق.
 - قم بغسل الملابس قليلة الاتساخ في درجات حرارة منخفضة.
 - استخدم برامج سريعة للكميات الصغيرة من الملابس قليلة الاتساخ.
 - لا تستخدم الغسل التحضيري ودرجات الحرارة العالية لغسل الملابس قليلة الاتساخ أو البقع.
 - إذا كنت ترغب في تجفيف الملابس في مجفف، فاختر أعلى سرعة دوران عصر موصى بها أثناء الغسيل.
 - لا تستخدم المزيد من المنظف عن الكمية الموصى بها والمحددة على العبوة.

4.2.4 تحميل الغسيل

- 1. افتح باب الغسالة.
- 2. ضع عناصر الغسيل في الغسالة بطريقة فضفاضة.
- 3. ادفع وأغلق غطاء التحميل حتى تسمع صوت الإغلاق. وتأكد من عدم تعلق أي شيء بالباب. يتم قفل باب التحميل أثناء تشغيل البرنامج. يمكن فتح الباب فقط بعد فترة قصيرة من انتهاء البرنامج.

4.2.5 سعة التحميل الصحيحة

تعتمد أقصى سعة تحميل على نوع الملابس ودرجة الاتساخ وبرنامج الغسيل المرجوة. ستعمل الغسالة تلقائياً على تعديل مقدار المياه وفقًا لوزن الغسيل بها.



تحذير: اتبع الإرشادات الواردة في "جدول البرامج والاستهلاك". عند وضع حمل زاند بالغسالة يضعف أداء الغسالة. بالإضافة إلى ذلك، قد تحدث مشكلات الاهتزاز والضوضاء.

4.1.6 ضبط الأرجل



تنبيه. يجب أن توضع غسالتك في وضع مستوي ومتوازن على أقدامها حتى تعمل بصمت وبدون اهتزاز. قم بموازنة الجهاز عن طريق ضبط الأقدام. وإلا، فقد تتحرك الغسالة من مكانها وتسبب مشكلات التصادم والاهتزاز.

تنبيه: لا تستخدم أي أدوات لفك صواميل القفل. وإلا فقد تتعرض للتلف.

- قم بفك صواميل القفل عند الأقدام يدويًا.
- 2 اضبط الأرجل حتى يقف الجهاز في وضع مستو ومتوازن.
 - أحكم جميع صواميل الأقفال باليد مرة أخرى.







4.1.7 التوصيلات الكهربية

قم بتوصيل المنتج بمنفذ مؤرض محمي بصمام كهربي 16 أمبير. لن تكون الشركة مسئولة عن أي تلف قد يحدث عند استخدام الغسالة دون تأريض حسب ما يتفق مع القواعد المحلية.

- ينبغي أن تتوافق التوصيلات مع القواعد المحلية للتوصيل.
- يجب أن تكون توصيلات الأسلاك لدائرة المأخذ الكهربائي كافية لتلبية احتياجات الأجهزة. يوصى باستخدام قاطع الدائرة الكهربائية المعيبة (GFCI).
 - يجب أن يظل قابس كبل الطاقة في مكان سهل الوصول إليه بعد التركيب.
- إذا كانت القيمة الحالية للمصهر أو قاطع التيار في المنزل أقل من 16 أمبير، فاستخدم كهربائي مؤهل لتركيب مصهر 16 أمبير.
 - الجهد الكهربي المحدد في قسم "المواصفات الفنية" يجب أن يكون مساويًا للجهد الكهربي للموصلات الرئيسية.
 - لا تقم بعمل التوصيلات عبر كابلات تطويل أو قوابس متعددة.



تنبيه: يجب استبدال كابل الطاقة التالف بواسطة وكيل خدمة معتمد.

4.1.8 الاستخدام الأولى



قبل البدء في استخدام الجهاز ، تأكد من إتمام الإعدادات وأنها تتوافق مع "التعليمات الهامة للسلامة والبيئة"، والتعليمات في قسم "التركيب".

لتجهيز الغسالة للغسيل، قم بالتشغيل أولاً ببرنامج "تنظيف الحلة". إذا لم يكن هذا البرنامج متاحاً في التك، قم بتطبيق الطريقة المشار إليها في القسم 4.4.2.



استخدم مضاد الرواسب المناسب للغسالات.

قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مراقبة الجودة. لا يعد هذا الأمر مضرًا بالمنتج.

4.1.4 توصيل مصدر إمداد الماء



ضغط إمداد الماء المطلوب لتشغيل الغسالة يتراوح من 1 إلى 10 بار (0.1 – 10 مللي باسكال). يلزم تدفق من 10 إلى 80 لنر ماء في الدقيقة من الصنبور مفتوح بشكل كامل لكي تعمل الغسالة بطريقة سلسة. قم بتوصيل صمام خفض ضغط الماء إن كان ضغط الماء أعلى من ذلك.



تنبيه. ويراعى عدم توصيل الغمالات ذات منفذ دخول الماء الفردي بصنبور الماء الساخن. وفي هذه الحالة سيتلف الغسيل أو ستتحول الغسالة إلى وضع الحماية ولن تعمل.

تنبيه: لا تستخدم خراطيم مداخل الماء القديمة أو المستخدمة في الغسالة الجديدة. حيث أنها قد تتسبب في حدوث بقع بالملابس.



أحكم تثبيت صواميل الخرطوم باليد. لا تستخدم أداة عند ربط الصواميل. عند إتمام توصيل الخرطوم، تحقق ما إذا كان هناك مشكلات في التسرب عند نقاط التوصيل بفتح الصنبور تماماً. وفي حالة وجود أي تسريب أغلق الصنبور وأزل الصمولة. أعد ربط الصامولة بإحكام بعد الكشف على العازل. لمنع تسرب المياه والتلفيات الناتجة عن ذلك، حافظ على الصنابير مغلقة عندما لا تستخدم الجهاز.

4.1.5 توصيل خرطوم الصرف بفتحة الصرف

• قم بتثبيت طرف خرطوم الصرف مباشرة بفتحة الصرف، أو المرحاض، أو حوض الاستحمام



تنبيه: قد يُغمر منزلك بالماء إذا انفلت الخرطوم من مبيئه أثناء تصريف الماء. علاوة على ذلك، ولكن يرجى الانتباه إلى خطر الإصابة بحروق بسبب درجات حرارة الغسيل المرتفعة! لمنع هذه المواقف وللتأكد من أداء الغسالة بالنسبة للمياه على نحو جيد، وعملية التصريف بدون آية مشكلات، قم بإصلاح خرطوم الصرف وتثنيته بإحكام.



- قم بتوصيل الخرطوم على حد أدنى من ارتفاع 40 سم وكحد أقصى 100 سم.
- في حالة رفع الخرطوم بعد وضعه على مستوى الأرضية أو بالقرب من الأرض (بما لا يقل عن 40 سم أعلى الأرض)، فسوف يصبح التصريف صعبًا ويخرج الغسيل مبتل كثيرا. لذا يرجى اتباع الارتفاعات المحددة في الرسم.
- لمنع مياه الصرف من العودة إلى الغسالة مرة أخرى، ولضمان سهولة الصرف، لا تغمر طرف الخرطوم في مياه الصرف ولا تدخلها في فتحة الصرف لما يزيد على 15 سم. إذا كان طويلاً، قم بقطعه ليصبح قصيرًا حسب الحاجة.
 - يُنبغي تَجُنب تُّني طرف الْخرطوم أُو المشيُّ فوقه أو انحشارَه بيَّن منفذ التصريف والغسالة. أ
 - إذا كان الخرطوم قصيرًا جدًا، فاستخدمه بإضافة خرطوم التطويل الأصلي. لا يمكن أن يكون الخرطوم أطول من 3.2
 متر. لتجنب الأعطال الناجمة عن تسرب الماء، يجب تثبيت الوصلة بين خرطوم التطويل وخرطوم التصريف بإحكام
 بالاستعانة بمشبك ملائم حتى لا تنحل ويحدث التسرب.

4.1 التركيب

- استعن بأقرب وكيل خدمة معتمد لتركيب المنتج
- إعداد المكان والتجهيزات الكهربية وتجهيزات إمداد الماء وتصريفه في مكان التركيب يعد من مسئولية العميل. تأكد من عدم انثناء مدخل الماء وخراطيم التصريف وأيضًا كبل الطاقة، أو انحشارها أو تشققها أثناء دفع المنتج في مكانه
- بعد إجر اءات التركيب أو التنظيف.
 - تأكد من إجراء التركيب والتوصيلات الكهربائية للجهاز من خلال فنى خدمة معتمد. جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة عن إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.
 - قبل التركيب، يجب التأكد بصريًا من خلو المنتج من العيوب. وفي حالة وجود عيوب لا تقم بتركيبه. يمكن أن تمثل المنتجات التالفة خطرًا على سلامتك.

4.1.1 المكان الملائم للتركيب

- ضع الجهاز على أرضية صلبة ومستوية. لا تضعه على السجاد ذو الوبر الكثيف أو أسطح مشابهة.
- قد يُصل الوزن الإجمالي للغسالة والمجفف في حالة امتلائهما- ووضعهما فوق بعض إلى 180 كجم تقريبًا. ضع الغسالة على أرضية صلبة وثابتة تستطيع تحمل ثقل الغسالة!
 - لا تضع الغسالة فوق كبل الطاقة.
 - لا تقم بتركيب الجهاز في بيئات حيث تنخفض فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية.
 - يُقترح ترك فجوة على جانبي الجهاز للحد من الاهتزاز والضوضاء.
 - لا تضع الجهاز على أرضية منحدرة أو بجوار الحواف أو على منصة.
 - لا تضع مصادر الحرارة مثل المواقد المسطحة، المكواة، الأفران، وما إلى ذلك على الغسالة ولا تستخدمها على المنتج.

4.1.2 ازالة دعامة التغليف



قم بإمالة الغسالة للخلف لإز الة دعامة التغليف. أز ل دعامة التغليف عن طريق سحب الشريط. لا تقم بهذه العملية بنفسك.

4.1.3 ازالة أقفال تأمين النقل

- قم بفك جميع المسامير بمفتاح مناسب حتى تتحرك بحرية
 - قم بإزالة مسامير أمان النقل بتدوير ها برفق.
- أدخل الغطاء البلاستيكي في العبوة التي تحتوي على دليل المستخدم في الفتحات التي على اللوحة الخلفية.









تنبيه: قم بإز الله أحز مه الأمان للنقل قبل تشغيل الغسالة! وإلا فقد تتعرض للتلف.

a

احتفظ بمسامير تأمين النقل بمكان آمن لإعادة استخدامها عند الحاجة إلى نقل الغسالة مجددًا في المستقبل.

قم بتركيب مسامير سلامة النقل بترتيب معكوس لإجراءات الفك.

لا تقم مطلقًا بتحريك الغسالة بدون تثبيت مسامير تأمين النقل في مواضعها جيدًا!

AR / 6 الغسالة / دليل المستخدم

المواصفات الفنية

Beko	اسم المورد أو العلامة التجارية
WTC 7533 XW0	اسم الموديل
7	السعة المقدرة (كجم)
1000	أقصىي سرعة للعصر (لفة في الدقيقة)
У	مدمج
84	الارتفاع (سم)
60	العرض (سم)
55	العمق (سم)
60	الوزن الصافي (+/- كجم)
-/•	مدخل مياه وحيد / مدخل مياه ثنائي
	• متاح
230 V / 60Hz	التيار الكهربي (فولت/هرتز)
10	إجمالي النيار (بالأمبير)
2000	الطاقة الكلية (وات)
1010	كود الموديل الأساسي
	قد تخضع مو اصفات هذا الجهاز للتغيير دون إخطار مسبق لأغراض تحسين جودة المنتج.

2.1 الالتزام بتوجيهات WEEE



يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات WEEE الأوروبية (EU/2012/19). يحمل هذا الجهاز رمز توضيحي لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها بالإضافة إلى مناسبة لإعادة التدوير . ولذا، لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية في نهاية صلاحيته للعمل. وعليك أن المحدة الى مركز تجميع خاص بإعادة تدوير الأجهزة الكهربية والإلكترونية. يرجى استشارة الجهات المحلية لمعرفة أقرب مركز تجميع.

التوافق مع توجيهات RoHS:

يتوافق الجهاز الذي قمت بشراؤه مع توجيهات EU RoHS (2011/65/EU). ولا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة من تلك الواردة بالتوجيهات.

2.2 بيانات التعبئة

تم تصنيع مواد التعبئة الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتفق مع "قوانين البيئة القومية". لا تتخلص من مواد التعبئة مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. عليك أن تأخذها إلى مراكز تجميع مواد التعبئة المخصصة بواسطة الجهات المحلية

الغرض من الاستخدام

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وغير مناسب للاستخدام التجاري ويجب ألا يستخدم في غير الغرض المخصص له.
 - تستخدم هذه الغسالة فقط لغسل وتجفيف الملابس المحددة في هذا الدليل.
 - تخلى جهة الصنع طرفها من أي مسؤولية مترتبة على الاستخدام أو النقل غير الصحيح.
 - عمر خدمة الجهاز 10 سنوات. خلال هذه الفترة، سيتم استبدال قطع الغيار الأصلية لتشغيل الجهاز بشكل سليم.

AR / 4 الغسالة / دليل المستخدم

3

1.3 السلامة الكهربائية

- إذا كانت الْغسالة معطلة، يجب ألا يتم تشغيلها إلا إذا تم إصلاحها من قبل مركز صيانة معتمد. خطر الصعقة الكهربائية!
- هذه الغسالة مصممة للاستمر ارفي العمل في حالة رجوع التيار الكهربي بعد انقطاعه. إذا كنت تريد إلغاء البرنامج، راجع قسم "إلغاء البرنامج".
- قم بتوصيلُ المنتج بمنفذ مؤرض محمي بصمام كهربي 16 أمبير. لا تهمل تركيب التأريض بواسطة فني كهربائي مؤهل. لن تكون الشركة مسئولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتفق مع اللوائح المحلية.
- لا تغسل الغسالة بصب الماء فوقها أو رش الماء عليها مطلقًا! خطر الصعقة الكهربائية!
- لا تلمس مقبس كابل الطاقة بأيدي مبتلة! لا تمسك كابل الطاقة لنزع قابس الآلة، عليك دائماً نزع القابس بإمساك المقبس بأحد الأيدي، وسحب القابس باليد الأخرى.
 - يجب فصل الغسالة أثناء إجراءات التركيب، والصيانة، والتنظيف، والإصلاح.
- في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة، أو خدمة ما بعد البيع، أو شخص لديه نفس المؤهلات (ويفضل أن يكون فني كهرباء)، أو شخص ما يعينه المستورد لتجنب المخاطر المحتملة.

1.4 سلامة الأسطح الساخنة



أثناء غسل الغسيل عند درجات حرارة مرتفعة، سيصبح زجاج باب التحميل ساخناً. وبالنظر إلى هذه الحقيقة، وأثناء عملية الغسيل، عليك إبقاء الأطفال بعيداً عن باب تحميل الجهاز لمنعهم من لمسه.

يشمل هذا القسم تعليمات الأمن والتي قد تساعد على منع الإصابات ومخاطر الإصابات الخطيرة. جميع أنواع الضمانات تكون باطلة إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

1.1 سلامة الحياة والمنشآت

- لا تضع المنتج على أرضية مغطاة بالسجاد. ستسخن الأجزاء الكهربائية حيث أن الهواء لا يمكنه الدوران من تحت الجهاز. وهو ما قد يتسبب في حدوث مشكلات بالغسالة
 - انزع قابس الجهاز إذا لم يكن قيد الاستخدام.
- يقوم مركز الخدمة دائمًا بإجراءات التركيب والإصلاح. جهة الصنع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة على إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.
- يجب التأكد من ربط خرطوم إمداد الماء وخرطوم التصريف وعدم تلفهما. وإلا، قد يحدث تسرب للمياه.
- بينما لاتزال هناك مياه داخل الجهاز، لا تفتح باب التحميل و لا تقم بإزالة الفلتر. وإلا، فسيحدث خطر انسكاب الماء الساخن أو الإصابة منه.
- لا تفتح باب التحميل المقفلة عنوة مطلقًا. يمكن فتح الباب بعد بضعة دقائق من انتهاء دورة الغسيل. في حالة فتح باب التحميل عنوة، فقد تتلف ميكانيكية القفل والباب.
- - اتبع التعليمات على ملصق الأقمشة وعبوة المنظف

1.2 سلامة الأطفال

- يمكن استخدام هذا المنتج من طرف الأطفال الذين هم بعمر 8 سنوات فأكثر والأفراد ذوي الإعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية أو الذين ليس لديهم الخبرة والمعرفة الكافية طالما أنهم خاضعين للرقابة أو مدربين بشأن الاستخدام الآمن لهذا المنتج ومخاطره. يجب على الأطفال عدم العبث بهذا الجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال الصيانة والتنظيف إلا إذا كان يشرف عليهم شخص ما.
- قد تكون مواد التعبئة خطيرة على الأطفال. ضع مواد التغليف في مكان آمن بعيدًا عن متناول الأطفال.
- الأجهزة الكهربائية خطرة على الأطفال. لذا، ابق الأطفال بعيدًا عن الغسالة أثناء تشغيلها. ولا تسمح لهم بالعبث في الغسالة. استخدم قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة.
 - لا تنسى إغلاق باب التحميل عند ترك مكان وجود الغسالة.
- قم بتخزين كافة المنظفات و الإضافات في مكان آمن بعيدًا عن متناول الأطفال وذلك من خلال إغلاق غطاء حاوية المنظفات أو إقفال علبة المنظفات.



تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أحدث التقنيات باستخدام طرق صديقة للبيئة.

